Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 92 (1974)

Heft: 44

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 14.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 44 – 511

Bern, Freitag 22. Februar 1974
Berne, vendredi 22 février 1974

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

92. Jahrgang
92e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ✆ (031) 61 20 00 – Preise: Kalenderjahr Fr. 35.–, halbjährlich Fr. 21.–, Ausland Fr. 45.– jährlich – Inserate: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ✆ (031) 61 20 00 – Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an – Insertions: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

N° 44 - 22. 2. 1974

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.

Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.

Melcos AG, Zug.

Genet & Gilgen SA en liquidation, à Donneloye.

Union Nasic SA en liquidation, ayant son siège à Genève.

Fondation de prévoyance en faveur du personnel ouvrier et employés du groupe Eurogas, à Carouge.

P. Ducommun S. à r. l. en liquidation, société à responsabilité limitée à Montreux.

Ricerca eredi sconosciuti.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

BRB (3) über die Beschränkung der Einfuhr. – ACF (3) sur la limitation des importations.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. – Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Uri, Glarus, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel.

Zürich – Zurich – Zurigo

1. Februar 1974. Münzen. Gold und Silber usw.
Spitzer AG, in Zürich, Sihlstrasse 61, Zürich 1. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 12. 1973. Zweck: Kauf und Verkauf von Münzen, Gold und Silber und anderen Edelmetallen; kann sich an solchen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Ernst Spitzer, von Stäfa, von Oetwil am See, Präsident; Hans Rahm, von Hallau, in Muttenz, und Hanspeter Brunner, von Rieden SG, in Rüti ZH, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. Februar 1974.
Darlehenskasse Oetwil a/See, in Oetwil am See, Genossenschaft (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1967, S. 1669). Eugen Brüngger ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

12. Februar 1974.
Baugenossenschaft Sunnig-Hus, in Zürich 7 (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1969, S. 2557). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 23. 10. 1973 hat sich diese Genossenschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Firma kann mangels Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht gelöscht werden.

12. Februar 1974. Brenn- und Treibstoffe.
Rudolf Henzi & Co., in Zürich 7. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1961, S. 1130). Handel mit festen und flüssigen Brenn- und Treibstoffen usw. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

12. Februar 1974.
Hans Fürer, Ingenieur- und Planungsbüro, in Bülach, Irchelstrasse 8. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Fürer, von Waldkirch und Winterthur, in Bülach. Projektierungen und Bauleitungen für Strassenbauten, Abwasseranlagen, Wasserversorgungen, Orts- und Quartierplanungen; Bauberatungen.

12. Februar 1974.
Honesta Treuhand AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1973, S. 3017). Neue Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Ehrbar und Heinz Zwicky; ihre Prokuren sind erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Ferdinand Lütolf, von Zürich und Egolzwil, in Zürich.

12. Februar 1974. Prägefolien.
«Unimark», Peter Huber, in Uster, Breitigasse 29. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Huber, von Zürich, in Uster. Kollektivunterschrift zu zweien führt: Akiko Huber, von Zürich, in Uster. Handel mit Prägefolien und mit Waren aller Art.

12. Februar 1974.
Librairie Payot S.A. Lausanne, Filiale Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1971, S. 2451). Betrieb eines Buchhandlungs-, Papeterie- und Verlagsgeschäftes usw., mit Hauptsitz unter der Firma «Librairie Payot S.A. Lausanne», in Lausanne. Die Unterschrift von Albert Regamey ist erloschen.

12. Februar 1974.
Procan Finanz-Aktiengesellschaft, in Zollikon (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1973, S. 2065), Erwerb und Finanzierung von Vermögens- und Immobilienwerten usw. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Chur (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1974, S. 355) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

12. Februar 1974.
Project & Trade AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1973, S. 3017), Projektierung und Engineering für Landwirtschaft, Touristik und Industrie usw. René Thouvenin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

12. Februar 1974. Bank.
Guinness Mahon (Zürich) AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1974, S. 102). Betrieb einer Bank usw. Neuer Generaldirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Beat Huber, von Fehraltorf, in Kilchberg ZH.

12. Februar 1974.
Werkzeugschärferei Uster, G. Blickenstorfer-Rota's Erben, in Uster, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1967, S. 3782). Wwe. Emilie Blickenstorfer-Rota aus der Gesellschaft ausgeschieden. Ihr ist Kollektivprokura zu zweien erteilt. Die Angabe, dass zur Vertretung der Gesellschaft einzig die Gesellschafterin Wwe. Emilie Blickenstorfer-Rota befugt sei, wird demzufolge gelöscht. Die verbleibenden Gesellschafter Elsbeth Lauretani-Blickenstorfer und Walter Blickenstorfer, sind nun zur Vertretung der Gesellschaft befugt; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde ferner erteilt an Erika Blickenstorfer-Ritzmann, von Fehraltorf, in Uster.

12. Februar 1974. Gold, Silber.
Ernst Bosshart's Erben, in Winterthur 1. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1946, S. 2092). Handel mit Gold- und Silberwaren. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue Einzelfirma «Ernst Bosshart», in Winterthur, übergegangen.

12. Februar 1974. Gold-, Silber- und Bijouteriewaren usw.
Ernst Bosshart, in Winterthur, untere Kirchgasse 3. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ernst Bosshart, von Winterthur, in Winterthur 1. Handel mit Gold-, Silber- und Bijouteriewaren sowie Ausführung von Goldschmiedearbeiten. Hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Ernst Bosshart's Erben», in Winterthur 1, übernommen. Einzelprokura ist erteilt an Margrit Bosshart, von und in Winterthur.

12. Februar 1974. Ingenieurbüro.
«Laser-Work» Alfred Furrer, in Winterthur, Bachtelstrasse 58, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alfred Furrer, von Winterthur, in Winterthur 4. Einzelunterschrift ist erteilt an Anna-Rosa Furrer, von und in Winterthur. Ingenieurbüro für Laser-Materialbearbeitung und Elektronik.

12. Februar 1974. Schuhe, Leder usw.
Swital AG, in Zürich 3. Zentralstrasse 65. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 1. 1974. Zweck: Import und Export von Artikeln aller Art, besonders Schuhen und Lederwaren sowie Finanzierung und Vermittlung von Import- und Exportgeschäften; kann auch Grundstücke erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 25 000 liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines bis fünf Mitglieder. Mitglieder des VR: Herbert Willi jun., von Eichberg, in Civitanova-Marche (I), Präsident, mit Einzelunterschrift; Herbert Willi sen., von Eichberg, in Zürich, ebenfalls mit Einzelunterschrift, sowie ohne Zeichnungsbefugnis. Liselotte Willi, von Eichberg, in Zürich.

12. Februar 1974.
Kindler Verlag AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1972, S. 209). Betrieb eines Verlagsgeschäftes usw. Die Generalversammlung vom 4. 2. 1974 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 800 Inhaberaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 3 600 000 auf Fr. 4 000 000, zerfallend in 8000 Inhaberaktien zu Fr. 500 erhöht worden. Es ist voll liberiert.

12. Februar 1974. Werkzeugmaschinen usw.
H. Jordi AG, in Dietikon, Altbergstrasse 18, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 2. 1974. Zweck: Werkzeugmaschinen und technische Artikel sowie Waren aller Art zu kaufen, zu verkaufen sowie Handel damit zu treiben, Patente, Lizenzen sowie technische und industrielle Kenntnisse zu erwerben, zu verwalten, zu verwerten und zu übertragen. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt Maschinen, Werkzeuge und Zubehör gemäss besonderer Aufstellung zum Preise von Fr. 50 000; welcher voll auf Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: schriftlich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Hermann Jordi, von Gondiswil, in Dietikon, Präsident mit Einzelunterschrift, und Peter Schär, von Dürrenroth, in Renens, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokuristin zu zweien: Frieda Jordi, von Gondiswil, in Dietikon.

12. Februar 1974.
Ingenieurbüro Karl Bösch AG, in Unterengstringen (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1973, S. 580). Die Generalversammlung vom 26. 1. 1974 hat die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb eines Ingenieurbüros für die sanitär- und installationstechnische Gesamtplanung. Darunter fallen auch Planung und Koordination von Heizungs-, Lüftungs-, Klima- und Elektroanlagen. Sie ist berechtigt, Geschäfte und Verträge jeder Art einzugehen, die in ihrem Interesse liegen und mit ihrem Zweck irgendwie zusammenhängen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern.

12. Februar 1974. Baumaterialien, Baubedarfsartikel usw.
André Kessler AG., in Zürich 7, Steinbrüchelstrasse 36, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 2. 1974. Zweck: Handel mit Baumaterialien und Baubedarfsartikeln sowie mit Baumaschinen aller Art; kann Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Besteht VR nur aus einem Mitgliede, so führt dieses Einzelunterschrift. Einziges Mitglied des VR: André Kessler, von Basel und St. Ursen FR, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

12. Februar 1974.
Liggenstorfer A.G., Elektromotoren- und Maschinenbau, in Winterthur 4 (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1974, S. 287). Herstellung von und Handel mit Elektromotoren und Maschinen aller Art usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Joseph Radhuber, von Neuhausen am Rheinfall, in Winterthur.

13. Februar 1974.
Betonfräs-Technik AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Herrligstrasse 33, Zürich 9. Statutendatum: 29. 1. 1974. Zweck: Ausführung von Fräs-, Bohr-, Brenn- und Sprengarbeiten in Beton, Mauerwerk, Stein und dergleichen; kann sich an gleichen oder verwandten Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 25 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB oder durch Telegramm. Mitglieder des VR: Willy Burkhard, von Zürich, in Rüschlikon, Präsident; Adolf Felder, von Romoos, in Weisslingen, und Othmar Mächler, von Vorderthal, in Zürich, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13. Februar 1974.
Habimat Elektro-Apparatebau AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1973, S. 579). Entwicklung, Herstellung und Verkauf von elektrischen Apparaten usw. Die Generalversammlung vom 8. 2. 1974 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000, zerfallend in 100 Namenaktien zu Fr. 100 und in 380 Namenaktien zu Fr. 500, erhöht worden. Es ist voll liberiert.

13. Februar 1974. Lizenzen.
Porter AG, in Zürich 8, Flühgasse 73 (c/o Fritz Studer), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 2. 1974. Zweck: Erwerb und Verwertung von Lizenzen auf dem Gebiete der Luftfahrt, sowie Bau, Vertrieb, Vercharterung, Verleasung und Finanzierung von Flugzeugen. Diese Zwecksetzung erstreckt sich vor allem auf Flugzeugtypen, die unter der geschützten Produktbezeichnung «PORTER» gebaut und vertrieben werden. Die Geesellschaft kann sich auch an Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, Liegenschaften erwerben, belasten, oder veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Fritz Studer, von Escholzmatt und Luzern, in Zürich.

13. Februar 1974.
Otto Künzli A.-G., in Zürich 4 (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1967, S. 2490). Handel mit Papier und Papierwaren aller Art usw. Die Generalversammlung vom 21. 1. 1974 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 130 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 wurde das Grundkapital von Fr. 70 000 auf Fr. 200 000 erhöht. Es zerfällt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Die Firma lautet **Künzli Papier A.G.** Leo Helfenberger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Robert Oberholzer ist nicht mehr Präsident des VR, sondern Delegierter des VR; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Jean R. Rossel, von und in Zürich. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hansruedi Joss, dessen Prokura erloschen ist.

13. Februar 1974.
Univers Chemie AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1970, S. 1450). Auswertung von Erfindungen sowie Fabrikation von, Handel mit und Vermittlung von Produkten der chemischen und technischen Branche usw. Die Generalversammlungen vom 14. 12. 1973 und 25. 1. 1974 haben die Statuten geändert. Die bisherigen 50 Namenaktien zu Fr. 1000 sind in Inhaberaktien umgewandelt worden. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist voll liberiert und zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB, brieflich oder telegrafisch. Die Unterschrift von George M. J. Meller ist erloschen.

13. Februar 1974.
Modern Tool AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1973, S. 3393), Handel mit Werkzeugen usw. Herbert Leonhard, Prokurist, wohnt nun in Wettswil.

13. Februar 1974. Bauisolierungen usw.
Bergmann AG, in Horgen (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1973, S. 3139). Ausführung von Bauisolierungen sowie von Deckenverkleidungen usw. Die Prokura von Rudolf Dietrich ist erloschen.

13. Februar 1974.
Treuhandbureau Gfeller AG, in Dübendorf (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1973, S. 2411). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Elisabeth Gysi, von Buchs AG, in Fällanden.

13. Februar 1974. Flugzeuge usw.
H. Bodmer & Co. AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 50 vom 29. 2. 1972, S. 513), Vermietung von Flugzeugen sowie Handel mit Waren aller Art usw. Die Prokura von Walter Kuhnen ist erloschen.

13. Februar 1974.
Handelsbank in Zürich (Banque Commerciale à Zurich) (Banca Commerciale a Zurigo) (Commercial Bank in Zürich), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1973, S. 2603). Heinz Wälti nicht mehr Vizedirektor, sondern nun stellvertretender Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Adriano Passardi; seine Prokura erloschen.

13. Februar 1974. Physik, Elektronik, Mechanik usw.
Gretag Aktiengesellschaft, in Regensdorf (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1973, S. 3395), Entwicklungsarbeiten auf dem Gebiete der Physik, Elektronik, Mechanik usw. Die Unterschrift von Walter E. Schweiter, sowie die Prokura von Eugen Meier sind erloschen.

13. Februar 1974.
Timbretrade AG, bisher in Zürich 11 (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1963, S. 138), Handel, insbesondere mit Briefmarken und ferner mit Kunstgegenständen usw. Neuer Sitz: Zollikon. Neue Adresse: Im Ahorn 3, Zollikerberg.

13. Februar 1974. Technische Artikel usw.
Franz Büttner AG, in Egg (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1973, S. 75), Herstellung und Vertrieb von technischen Artikeln für die Bürobranche usw. Prokuren von Alfred Martin und Rudolf Rücker erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Anton Bucher, von Zürich, in Zollikon; Dr. Emio Cecchetto, italienischer Staatsangehöriger, in Egg ZH; Bruno Hardegger, von Gams, in Mönchaltorf, und Peter Hillenberg, deutscher Staatsangehöriger, in Dübendorf.

13. Februar 1974.
Bank für Handel und Effekten (Banque pour le Commerce et les Valeurs) (Bank for Commerce and Securities) (Banca per il Commercio e i Valori), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1972, S. 165). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Thomas Gürtler, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich.

13. Februar 1974.
Kornfeld Bijouterie AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1973, S. 2391), Fabrikation und Verkauf von Bijouteriewaren usw. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Chiasso (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1974, S. 343), im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

13. Februar 1974. Immobilien.
Balinar S.A., in Zürich 11 (SHAB Nr. 235 vom 6. 10. 1972, S. 2592), Durchführung von kaufmännischen, finanziellen und Immobiliar-Geschäften jeder Art usw. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Boncourt (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1974, S. 231), im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

13. Februar 1974.
Hydrotechnik AG, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1973, S. 1873), Handel mit und Fabrikation von hydrotechnischen Maschinen, Apparaten usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Winterthur vom 22. 1. 1974 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

13. Februar 1974. Gummireifen usw.
Dunlop (Schweiz) AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 138 vom 15. 6. 1972, S. 1556), Verkauf der Produkte des Konsortiums Dunlop, insbesondere der Gummireifen und Zubehöre Dunlop usw. Prokura von Karl Leemann erloschen.

13. Februar 1974.
CKE-Auto-Technik A.-G., in Zürich 12 (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1973, S. 2), Handel mit Auto-Ersatzteilen und Garage-Einrichtungen aller Art usw. Das Konkursverfahren wurde durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 1. 2. 1974 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

13. Februar 1974.
Kowner Schalttafel- und Apparatebau A.G., in Regensdorf (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1970, S. 1401), Bau von Schalttafeln und elektrischen Apparaten usw. Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrat) mit Kollektivunterschrift zu zweien: Iwan Kowner, von und in Zürich. Vera Kowner, Delegierte des VR, hat infolge Verehelichung den Familiennamen Hotz und das Bürgerrecht von Zürich erhalten; sie wohnt nun in Erlenbach ZH. Das Mitglied des VR Arina Gerster-Kowner (nicht wie eingetragen Dr. Arina Gerster-Kowner) führt infolge Scheidung wieder den Familiennamen Kowner und wohnt weiter in Zürich. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Gian-Battista Simona, von Locarno, in Untersiggenthal.

13. Februar 1974. Elektrotechnische Installationen usw.
Jakob Kowner A.-G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1970, S. 1401), Ausführung elektrotechnischer Installationen jeder Art usw. Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrat) mit Kollektivunterschrift zu zweien: Iwan Kowner, von und in Zürich. Vera Kowner, Delegierte des VR, hat infolge Verehelichung den Familiennamen Hotz und das Bürgerrecht von Zürich erhalten; sie wohnt nun in Erlenbach ZH. Das Mitglied des VR Arina Gerster-Kowner (nicht wie eingetragen Dr. Ariana Gerster-Kowner) führt infolge Scheidung wieder den Familiennamen Kowner und wohnt weiter in Zürich.

13. Februar 1974. Computer usw.
Inforex AG, Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 274 vom 21. 11. 1972, S. 2999), Herstellung, Erwerb, Verkauf und jegliche anderweitige Verwertung von Computern usw., mit Hauptsitz in Basel. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Joern Schmey, Bürger der USA, in Steinhausen.

13. Februar 1974. Ueberwachungs- und Revisionsfunktionen usw.
Binder, Seidmann & Altorfer AG (Binder, Seidmann & Altorfer SA), in Zürich 8 (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1973, S. 3310), Uebernahme von Ueberwachungs- und Revisionsfunktionen usw. Die Generalversammlung vom 1. 2. 1974 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Binder Dijker Otte & Co. AG (Binder Dijker Otte & Co. SA) (Binder Dijker Otte & Co. Ltd.).** Lewis William Seidmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Werner Altorfer, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Vizepräsident desselben. Er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu ist als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt worden: Hans-Heinrich Otte, deutscher Staatsangehöriger, in Lübeck.

13. Februar 1974. Bank.
Rahn & Bodmer, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1973, S. 1973), Bankgeschäft. Der Gesellschafter Richard M. Bidermann ist ausgeschieden. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Martin Dünki, von Glattfelden, in Oberglatt.

13. Februar 1974.
«Ortho-Print», L. Gregor & Co., in Winterthur 1, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 25. 5. 1971, S. 1264), Herstellung und Vertrieb von Stempeln und verwandten Erzeugnissen. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

13. Februar 1974.
Bollag und Co. Immobilien, in Zürich 5, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 31. 7. 1972, S. 2026). Neue Umschreibung der Geschäftsnatur: Betrieb und Verwaltung von Immobilien; Vertretungen und Handel mit Waren aller Art.

13. Februar 1974.
Baumann, Schonert & Dür, Handelsgesellschaft, in Zürich 7, Witikonerstrasse 52, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1974. Gesellschafter: Rainer Baumann, von Egnach, in Zürich 10; Karl Heinz Schonert, deutscher Staatsangehöriger, in Affoltern am Albis, und Bernhard Dür, von Burgdorf, in Zürich 3. Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Werkzeugmaschinen.

13. Februar 1974.
Interbrew Verwaltungs- und Beteiligungs-GmbH, in Zürich 4 (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1973, S. 1447), Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 10. 1. 1974 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

13. Februar 1974.
Terrassenhaus G.m.b.H., in Zürich 7 (SHAB Nr. 129 vom 29. 6. 1968, S. 1196), Bau, Verkauf und Verwaltung von Terrassenhäusern. Walter Bombelli und Julius Schäppi sind infolge Todes als Gesellschafter, letzterer auch als Geschäftsführer, ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Die Statuten sind am 5. 2. 1974 geändert worden. Die Stammeinlage von Julius Schäppi im Betrage von Fr. 15 000 ist an Elisabeth Schäppi-Wydler, von Zürich, in Meilen, und jene von Walter Bombelli, im Betrage von Fr. 1000 an Bertha Bombelli-Brotschi, von und in Zürich, übergegangen. Neue Geschäftsführerin ist die Gesellschafterin Elisabeth Schäppi-Wydler, mit Einzelunterschrift.

13. Februar 1974.
Bruno Piatti, Bauelemente, in Dietlikon (SHAB Nr. 129 vom 5. 6. 1972, S. 1436), Fabrikation und Montage von sowie Handel mit Bauelementen usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Marianne Kollbrunner, von Strohwilen, in Zürich.

13. Februar 1974.
Bruno Piatti, Generalunternehmung, in Dietlikon (SHAB Nr. 129 vom 5. 6. 1972, S. 1436), Erstellung von Bauten als Generalunternehmung usw. Die Prokura von Emma Morf ist erloschen.

13. Februar 1974. Leder.
Adolf Lehner, in Zürich (SHAB Nr. 268 vom 16. 11. 1954, S. 2929), Fabrikation von Lederwaren. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

13. Februar 1974. Geräte und Anlagen für Wiedergabe von Bild und Ton.
Albert Marti «Vistaphon», in Zürich (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1967, S. 3959), Herstellung und Vertrieb von Geräten und Anlagen für die Wiedergabe von Bild und Ton. Neu hat Einzelprokura: Claude Orell, von Rüschlikon, in Kilchberg ZH. Neue Adresse: Scheideggstrasse 125.

13. Februar 1974.
ESTAB Industrieschaltanlagenbau, W. B. Krane, in Rümlang, Rietmattstrasse 12, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Werner B. Krane, deutscher Staatsangehöriger, in Rümlang. Bau und Entwicklung von elektrischen und pneumatischen Steueranlagen für Industrie und Gewerbe.

13. Februar 1974.
Oertli Werkzeuge AG, in Bülach (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1973, S. 2078), Fabrikation und Vertrieb von Werkzeugen und Maschinen usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Oskar Wyss, von Küssnacht am Rigi, in Bülach.

13. Februar 1974. Ofenbau.
E. Ammann & Co., in Zürich 3, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1971, S. 1420), Ofenbaugeschäft. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 10. 1. 1974 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

13. Februar 1974. Vertretung auf dem Antriebssektor der Maschinenindustrie.
Bockwoldt & Co., in Opfikon, Unterrietstrasse 6, Glattbrugg, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1974. Uebernahme von Vertretungen auf dem Antriebssektor der Maschinenindustrie sowie Handel mit und Export von solchen Erzeugnissen. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Charles-Rudolf Bockwoldt, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Oldesloe (D). Kommanditärin mit einer Kommanditsumme von Fr. 50 000: Margot Bockwoldt, deutsche Staatsangehörige, in Bad Oldesloe (D); ihr ist Einzelprokura erteilt. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Walter Koller, von Hundwil, in Zürich.

13. Februar 1974. Versicherungen.
Dr. P. Huber & Co., in Zürich 8, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1973, S. 599), Versicherungsagentur der Schweizerischen Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur. Neu führt Einzelunterschrift: Paolo Musmeci; seine Prokura erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Paul Good, von Zürich und Mels, in Zürich.

13. Februar 1974. Dienstleistungen.
Apesa A.G., in Adliswil (SHAB Nr. 244 vom 19. 10. 1970, S. 2355), Dienstleistungen, insbesondere in der Sparte des Postversandes, des Werbewesens, der Verpackung usw. Rolf Cyril Hofer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

13. Februar 1974. Milch.
Werner Baumann, in Uster (SHAB Nr. 252 vom 27. 10. 1950, S. 2738), Handel mit Milch und Milchprodukten. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

13. Februar 1974.
Zürcher Kantonalbank, Filiale Bauma, in Bauma (SHAB Nr. 132 vom 8. 6. 1973, S. 1656), Zweigniederlassung der selbständigen Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts «Zürcher Kantonalbank», in Zürich 1. Dr. Richard Müller führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als stellvertretender Direktor, sondern als Direktor. Neu führt Einzelunterschrift: Paul Edel, von Dagmersellen und Zürich, in Zürich, stellvertretender Direktor. Es wohnen nun Vizedirektor Ernst Fritschi in Richterswil, und Prokurist Kurt Bachmann, in Langnau am Albis.

13. Februar 1974.
Zürcher Kantonalbank, Filiale Bülach, in Bülach (SHAB Nr. 132 vom 8. 6. 1973, S. 1656), Zweigniederlassung der selbständigen Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts «Zürcher Kantonalbank», in Zürich 1. Dr. Richard Müller führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als stellvertretender Direktor, sondern als Direktor. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Edel, von Dagmersellen und Zürich, in Zürich, stellvertretender Direktor. Es wohnen nun Vizedirektor Ernst Fritschi in Richterswil, und Prokurist Kurt Bachmann in Langnau am Albis.

13. Februar 1974.
Zürcher Kantonalbank, Filiale Dielsdorf, in Dielsdorf (SHAB Nr. 132 vom 8. 6. 1973, S. 1656), Zweigniederlassung der selbständigen Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts «Zürcher Kantonalbank», in Zürich 1. Dr. Richard Müller führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als stellvertretender Direktor, sondern als Direktor. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Edel, von Dagmersellen und Zürich, in Zürich, stellvertretender Direktor. Es wohnen nun Vizedirektor Ernst Fritschi, in Richterswil und Prokurist Kurt Bachmann in Langnau am Albis.

13. Februar 1974.
Zürcher Kantonalbank, Filiale Horgen, in Horgen (SHAB Nr. 132 vom 8. 6. 1973, S. 1656), Zweigniederlassung der selbständigen Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts «Zürcher Kantonalbank», in Zürich 1. Dr. Richard Müller führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als stellvertretender Direktor, sondern als Direktor. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Edel, von Dagmersellen und Zürich, in Zürich, stellvertretender Direktor. Es wohnen nun Vizedirektor Ernst Fritschi in Richterswil und Prokurist Kurt Bachmann in Langnau am Albis.

13. Februar 1974.
Zürcher Kantonalbank, Filiale Meilen, in Meilen (SHAB Nr. 132 vom 8. 6. 1973, S. 1656), Zweigniederlassung der selbständigen Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts «Zürcher Kantonalbank», in Zürich 1. Dr. Richard Müller führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als stellvertretender Direktor, sondern als Direktor. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Edel, von Dagmersellen und Zürich, in Zürich, stellvertretender Direktor. Es wohnen nun Vizedirektor Ernst Fritschi in Richterswil und Prokurist Kurt Bachmann in Langnau am Albis.

13. Februar 1974.
Zürcher Kantonalbank, Filiale Oerlikon, in Zürich 11 (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1973, S. 2134), Zweigniederlassung der selbständigen Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts «Zürcher Kantonalbank», in Zürich 1. Dr. Richard Müller führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als stellvertretender Direktor, sondern als Direktor. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Edel, von Dagmersellen und Zürich, in Zürich, stellvertretender Direktor. Es wohnen nun Vizedirektor Ernst Fritschi in Richterswil und Prokurist Kurt Bachmann in Langnau am Albis.

13. Februar 1974.
Zürcher Kantonalbank, Filiale Rüti, in Rüti (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1973, S. 2990), Zweigniederlassung der selbständigen Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts «Zürcher Kantonalbank», in Zürich 1. Dr. Richard Müller führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als stellvertretender Direktor, sondern als Direktor. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Edel, von Dagmersellen und Zürich, in Zürich, stellvertretender Direktor. Es wohnen nun Vizedirektor Ernst Fritschi in Richterswil und Prokurist Kurt Bachmann in Langnau am Albis.

13. Februar 1974.
Zürcher Kantonalbank, Filiale Uster, in Uster (SHAB Nr. 132 vom 8. 6. 1973, S. 1656), Zweigniederlassung der selbständigen Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts «Zürcher Kantonalbank», in Zürich 1. Dr. Richard Müller führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als stellvertretender Direktor, sondern als Direktor. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Edel, von Dagmersellen und Zürich, in Zürich, stellvertretender Direktor. Es wohnen nun Vizedirektor Ernst Fritschi in Richterswil und Prokurist Kurt Bachmann in Langnau am Albis.

13. Februar 1974.
Zürcher Kantonalbank, Filiale Wald, in Wald (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1973, S. 2990), Zweigniederlassung der selbständigen Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts «Zürcher Kantonalbank», in Zürich 1. Dr. Richard Müller führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als stellvertretender Direktor, sondern als Direktor. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Edel, von Dagmersellen und Zürich, in Zürich, stellvertretender Direktor. Es wohnen nun Vizedirektor Ernst Fritschi in Richterswil und Prokurist Kurt Bachmann in Langnau am Albis.

13. Februar 1974.
Zürcher Kantonalbank, Filiale Winterthur, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 132 vom 8. 6. 1973, S. 1656), Zweigniederlassung der selbständigen Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts «Zürcher Kantonalbank», in Zürich 1. Dr. Richard Müller führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als stellvertretender Direktor, sondern als Direktor. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Edel, von Dagmersellen und Zürich, in Zürich, stellvertretender Direktor. Es wohnen nun Vizedirektor Ernst Fritschi in Richterswil und Prokurist Kurt Bachmann in Langnau am Albis. Hans Risi, nun in Seuzach, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Winterthur, nun als Vizedirektor. Die Prokura von Gottfried Morf ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Winterthur, Klaus Schneebeli, von Ottenbach, in Winterthur.

13. Februar 1974.
Zürcher Kantonalbank, Filiale Andelfingen, in Andelfingen (SHAB Nr. 132 vom 8. 6. 1973, S. 1656), Zweigniederlassung der selbständigen Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts «Zürcher Kantonalbank», in Zürich 1. Dr. Richard Müller führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als stellvertretender Direktor, sondern als Direktor. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Edel, von Dagmersellen und Zürich, in Zürich, stellvertretender Direktor. Es wohnen nun Vizedirektor Ernst Fritschi, in Richterswil und Prokurist Kurt Bachmann in Langnau am Albis.

13. Februar 1974.
Zürcher Kantonalbank, Filiale Affoltern a.A., in Affoltern am Albis (SHAB Nr. 132 vom 8. 6. 1973, S. 1656), Zweigniederlassung der selbständigen Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts «Zürcher Kantonalbank», in Zürich 1. Dr. Richard Müller führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als stellvertretender Direktor, sondern als Direktor. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Edel, von Dagmersellen und Zürich, in Zürich, stellvertretender Direktor. Es wohnen nun Vizedirektor Ernst Fritschi in Richterswil und Prokurist Kurt Bachmann in Langnau am Albis.

13. Februar 1974.
Zürcher Kantonalbank (Banque Cantonale de Zurich) (Banca Cantonale di Zurigo), in Zürich 1, selbständige Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1973, S. 2134). Dr. Richard Müller nicht mehr stellvertretender Direktor, sondern Direktor; führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien für den Hauptsitz

und die Filialen Affoltern am Albis, Andelfingen, Bülach, Dielsdorf, Horgen, Meilen, Rüti, Uster, Wald, Winterthur und Zürich-Oerlikon sowie Einzelunterschrift für die Filiale Bauma. Paul Edel nicht mehr Vizedirektor, sondern stellvertretender Direktor; führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien für den Hauptsitz und neu für die Filialen Affoltern am Albis, Andelfingen, Bülach, Dielsdorf, Horgen, Meilen, Rüti, Uster, Wald, Winterthur und Zürich-Oerlikon sowie Einzelunterschrift für die Filiale Bauma. Alber Neininger ist nun Vizedirektor; führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes. Weiterer neuer Vizedirektor: Harry Knüsli; führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Emil Meier, Hans-Rudolf Ott und Willy Truninger; ihre Prokuren sowie diejenigen von Fritz Hefti und Albert Hug sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Jean Pierre Beutler, von Lauperswil, in Zürich; Rolf Etzensperger, von Rickenbach b. Winterthur, in Adliswil; Rudolf Hauser, von Worb, in Zürich; Bruno Maissen, von Somvix, in Illnau; Hans-Rudolf Scheidegger, von Zürich, in Egg ZH; Dr. Carlo Schelhammer, von Castagnola, in Lutzenberg; Victor Schobinger, von Luzern, in Wädenswil, und Rudolf Steger, von Ettiswil, in Fällanden. Es wohnen nun Ernst Fritschi, Vizedirektor, in Richterswil; Walter Altorfer, Kollektivunterschriftsberechtigter, in Meilen, sowie die Prokuristen Kurt Bachmann in Langnau am Albis; René Beier, in Dübendorf; Herbert Fritschi in Küsnacht; Georg Kugelmann in Thalwil; Wilhelm Stoll in Männedorf und Wilhelm Wegmann in Seegräben.

Bern – Berne – Berna

Bureau Aarwangen

11. Februar 1974.
Schuhfabrik Melchnau AG, in Melchnau (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1972, S. 24). Die Kollektivprokura von Walter Mangold ist erloschen.

Bureau Biel

12. Februar 1974. Coiffeur.
Willemin & Villa, in Biel. Betrieb eines Coiffeursalons, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 29. 2. 1956, S. 555). Die Gesellschaft ist seit dem 31. Dezember 1968 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

12 février 1974. Horlogerie.
Dubach & Weissberg S.A., à Bienne. fabrication, achat et vente d'horlogerie et d'articles similaires (FOSC du 4. 10. 1963, N° 232, p. 2815). Peter Schläfli ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est éteinte.

12. Februar 1974.
Asag Auto-Service A.G., Filiale Biel, in Biel. Autopflegestation usw. (SHAB Nr. 243 vom 16. 10. 1972, S. 2680), mit Hauptsitz in Basel. Walter Voegtli, richtig Vögtli, bisher Verwaltungsratsdelegierter, und Direktor, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien. Jean-Pierre Keller, Direktor, wohnt nun in Füllinsdorf.

Bureau Burgdorf

12. Februar 1974.
Igeeo Aktiengesellschaft für industrielles Bauen, Lyssach, in Lyssach (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1973, S. 3018). Kollektivprkura wird erteilt an Tibère Wiesel, staatenlos, in Tolochenaz.

Bureau de Delémont

12 février 1974. Atelier mécanique.
Marcel Joliat, à Courtételle, atelier mécanique (FOSC du 10. 3. 1973, N° 58, p. 586). La raison est radiée d'office par suite de départ du titulaire.

12 février 1974. Cycles.
A. Joliat, à Courtételle. fabrication de pièces pour cycles (FOSC du 8. 7. 1942, N° 155, p. 1567). La raison est radiée d'office de départ du titulaire.

12 février 1974. Jouets.
René Comte, à Courtételle, importation de jouets, etc. (FOSC du 18. 9. 1956, N° 219, p. 2366). La raison est radiée d'office par suite de départ du titulaire.

12 février 1974. Graisses industrielles.
Léon Monnin, à Develier, représentation commerciale de graisses industrielles (FOSC du 25. 11. 1938, N° 277, p. 2514). La raison est radiée d'office par suite de décès du titulaire.

Bureau Laufen

12. Februar 1974.
Müller AG (Müller S.A.), in Zwingen (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1967, S. 3178). Paul Hof, Sekretär des Verwaltungsrates, und Ernst Fritschi, sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten. Die Unterschrift von Paul Hof ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Peter Müller und Siegfried Müller, als Sekretär, beide von Bärschwil, in Zwingen. Sie zeichnen kollektiv zu zweien, jedoch nur mit dem Präsidenten.

Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasli)

Berichtigung.
Reifler & Guggisberg, Ing. AG, Filiale Meiringen, Zweigniederlassung in Meiringen, Strassen- und Eisenbahnbauten, Tiefbau-, Beton- und Eisenbetonarbeiten (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1974). Ulrich Guggisberg ist Vizepräsident des Verwaltungsrates.

Bureau Wangen a. d. A.

12. Februar 1974. Chemische Reinigungen.
W. Wyttenbach, bisher in Herzogenbuchsee, chemische Reinigungen (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1967, S. 3941). Die Firma hat ihren Sitz nach Thörigen verlegt. Der Geschäftsinhaber wohnt nun ebenfalls in Thörigen. Domizil: Herzogenbuchseestrasse.

Luzern – Lucerne – Lucerna

12. Februar 1974. Beteiligungen.
Kydanco AG, in Luzern, Kapellgasse 21 (beim Verwaltungsrat). Neue Aktiengesellschaft gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 11. Februar 1974. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen an industriellen, kommerziellen und finanziellen Unternehmungen sowie deren Finanzierung. Beteiligungen. Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an bekannte Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sonst im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Walter Ottiger, von Rothenburg und Luzern, in Luzern.

12. Februar 1974. Immobilien.
Agima AG., in Luzern, Liegenschaften (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1965, S. 4033). Einzelprokura ist erteilt an Alois Stalder, von und in Luzern.

12. Februar 1974. Klima-, lüftungs- und heizungstechnische Geräte usw.
Airnorm AG, Luzern, in Luzern, Handel mit klima-, lüftungs- und heizungstechnischen Geräten, Apparaten, Maschinen, Werkzeugen usw. (SHAB Nr. 186 vom 12. 8. 1969, S. 1857). Die Unterschrift von Max Gelpke ist erloschen. Kollektiv zu zweien zeichnungsberechtigt ist: Adolf Graf, von und in Rothenburg.

12. Februar 1974.
American Express International Banking Corporation Hartford & New York, Filiale Lucerne, in Luzern, Bankgeschäfte usw. (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1973, S. 2392), erste schweizerische Zweigniederlassung der Gesellschaft mit Hauptsitz in Hartford und New York. Der bisherige Vizedirektor Werner Spiller ist nun Direktor; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz Luzern. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz Luzern, ist erteilt an Peter Glaser, von Basel und Reinach BL, in Luzern.

12. Februar 1974. Heizungen, Lüftungen, Apparatebau.
Moeri A.G., in Luzern, Fabrik für das gesamte Gebiet der Heizung, Lüftung und des Apparatebaues (SHAB Nr. 186 vom 12. 8. 1969, S. 1857). Die Unterschrift von Max Gelpke ist erloschen. Kollektiv zu zweien zeichnungsberechtigt ist Adolf Graf, von und in Rothenburg.

12. Februar 1974. Bauten.
Fluhmatt Bau AG, in Hasle, bei Werner Hüsler. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 11. Februar 1974. Zweck: Erstellung von Bauten aller Art. Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Liegenschaften. Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Die Gesellschaft beabsichtigt, von Josef Bieri, Josef und Alois Bucher und Robert Kumschick zirka 5200 m² ab Grundstücken Nr. 153, 150 und 486 in der Gemeinde Dagmersellen zu max. Fr. 400 000 zu erwerben. Grundkapital: Fr. 320 000, eingeteilt in 320 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Kurt Baumberger, von Zürich und Fällanden, in Thalwil. Mitglied: Werner Hüsler, von Neudorf LU, in Hasle LU. Sie zeichnen zu zweien.

Uri – Uri – Uri

12. Februar 1974.
Luftseilbahngenossenschaft Golzern, in Bristen, Gemeinde Silenen (SHAB Nr. 71 vom 24. 3. 1972, S. 760). Vizepräsident Johann Tresch ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident ist Franz Jauch, von Silenen, in Bristen, Gemeinde Silenen; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

12. Februar 1974.
Käsereigenossenschaft Realp, in Realp (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1970, S. 2648). Die Generalversammlung vom 17. Dezember 1973 hat die Genossenschaftsstatuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

12. Februar 1974.
Verein der Lehrer der transzendentalen Meditation, in Seelisberg (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1971, S. 1764). Präsident Peter Ammann und Vizepräsident Serge Diakoff sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriftsberechtigung ist erloschen. Neuer Präsident ist Marco Stiefel, von Zürich, in Seelisberg, und neue Vizepräsidentin Beatrice Ammann, von Urnäsch AR, in Seelisberg; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

12. Februar 1974. Gärtnerei.
Adolf Bürgin, in Schattdorf, Gärtnerei (SHAB Nr. 217 vom 16. 9. 1952, S. 2299). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht. Aktiven und Passiven sind per 1. August 1973 von der nachfolgend eingetragenen Firma «Handelsgärtnerei Daniel Bürgin», in Schattdorf, übernommen worden.

12. Februar 1974.
Handelsgärtnerei Daniel Bürgin, in Schattdorf. Inhaber der Firma ist Daniel Bürgin-Fujimori, von Schaffhausen, in Schattdorf. Betrieb einer Handelsgärtnerei. Die Firma hat per 1. August 1973 die Aktiven und Passiven der gelöschten Firma «Adolf Bürgin», in Schattdorf, übernommen.

Glarus – Glaris – Glarona

11. Februar 1974.
Treuhandbüro D. Stauffacher, in Glarus, Steuerberatungen, Vermögensverwaltungen, Generalagentur der «La Suisse» Lebens- und Unfallversicherungsgesellschaften in Lausanne (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1970, S. 1379). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergangs erloschen. Aktiven und Passiven wurden von der nachstehend eingetragenen «Stauffacher Treuhand AG», in Glarus, per 1. Januar 1974 übernommen.

11. Februar 1974.
Stauffacher Treuhand AG, in Glarus. Mit Statuten vom 7. Februar 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Ausübung von Treuhandfunktionen (Buchhaltungen, Revisionen, Steuerberatung, Gründungen, Umwandlungen, Erbteilungen), Vermittlung und Verwaltung von Immobilien, Vermittlung von Versicherungen aller Sparten, Beteiligung an gleichgerichteten Unternehmungen im In- und Ausland, sowie Weiterführung der bisherigen Einzelfirma Treuhandbüro D. Stauffacher, Glarus. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 7. Februar 1974 und Uebernahmebilanz per 1. Januar 1974 übernimmt die Gesellschaft von der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Treuhandbüro D. Stauffacher», in Glarus, sämtliche Aktiven und Passiven, und zwar: Aktiven (Kassa, Mobiliar, Debitoren, Goodwill) Fr. 56 860 und Passiven (Kreditoren) Fr. 11 860, zum Uebernahmepreis von Fr. 45 000, wofür dem Sacheinleger 45 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 ausgehändigt werden. Fr. 5000 wurden durch Verrechnung mit einem Guthaben gegenüber der Gesellschaft liberiert. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Einzelfirma «Treuhandbüro D. Stauffacher», in Glarus, rückwirkend auf den 1. Januar 1974, ein. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es sind dies: Dietrich Stauffacher, von Matt, in Glarus, als Präsident, und Dr. Werner Stauffacher, von Matt, in Glarus, als Mitglied; sie zeichnen einzeln. Kollektivprokura wurde erteilt an Hanspeter Zentner, von Elm, in Schänis SG. Domizil: Hauptstrasse 34 (eigene Büroräumlichkeiten).

Freiburg – Fribourg – Friborgo

Bureau de Fribourg

7 février 1974. Participations.
Sopec S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 1er février 1974, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but: l'acquisition et l'administration de participations internationales, l'import et l'export, le leasing et le factoring et toute sorte d'activité commerciale. Le capital social est de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Franz Hayoz, d'Ueberstorf, à Chevrilles, est nommé administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 30, Bd. de Pérolles, c/o Franz Hayoz.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Olten-Gösgen

11. Februar 1974.
Bally-Arola Schuh A.G., in Schönenwerd (SHAB Nr. 57 vom 8. 3. 1972, S. 604). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Urs Christen, von Zürich, in Wettswil.

11. Februar 1974. Handelsvertretungen.
Anliker & Co., in Trimbach. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Februar 1974 begonnen hat. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Urs Anliker, von Gondiswil, in Trimbach. Kommanditärin mit einer Kommandite von Fr. 1000, die aus Sondergut stammt, ist Margrit Anliker, von Gondiswil, in Trimbach, der Einzelprokura erteilt ist. Handelsvertretungen. Fährstrasse 39.

11. Februar 1974. Stahlmöbel, Metallwaren usw.
Fr. Gut A.G., in Hägendorf, Stahlmöbel, Metallwaren usw. (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1973, S. 1205). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Beat Mäder, von Schleitheim, in Hägendorf.

11. Februar 1974.
Stettler & Steiner, Malergeschäft, Inh. O. Steiner, in Olten (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1963, S. 357). Die Firma wird infolge Ueberganges des Geschäftes gelöscht.

11. Februar 1974.
Stettler & Steiner, Malergeschäft, Inh. U. Steiner, in Olten. Inhaber: Ulrich Steiner, von Dürrenäsch, in Olten. Betrieb eines Malergeschäftes. Gartenstrasse 17.

11. Februar 1974.
Life Textilien AG Fulenbach, in Fulenbach. Textilien usw. (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1973, S. 2732). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Fritz Keller, von Oberthal, in Niederbipp; Adolf Pfister, von Walliswil bei Wangen, in Fulenbach, und Martin Stadler, von Birrwil, in Schönenwerd.

11. Februar 1974. Hoch- und Tiefbau.
Gottlieb Müller & Cie. AG, Zweigniederlassung in Schönenwerd (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1969, S. 1460), mit Hauptsitz in Zofingen. Hoch- und Tiefbau usw. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Bolliger, von Gontenschwil, in Zofingen, und Carl Müller, von Zofingen, in Schönenwerd. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich.

Bureau Stadt Solothurn

12. Februar 1974. Versicherungen.
Karl Frey, in Solothurn. Inhaber: Karl Frey, von Riehen, in Günsberg. Generalagentur der «Neuenburger», Schweizerische Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft. Hauptgasse 59.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

5. Februar 1974.
Pella-Falttüren AG, in Basel, Drahtzugstrasse 40, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 29. Januar 1974. Zweck: Import, Export und Verkauf von Bauelementen, insbesondere von Pella-Falttüren. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Hans-Rudolf Feigenwinter, von und in Reinach BL, mit Einzelunterschrift.

8. Februar 1974. Chemische Produkte.
Sandoz AG, in Basel, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1973, S. 2822). Unterschriften Dr. Ernst Merian, Direktor, Dr. Leo Abisch und Erwin Brunner, beide Vizedirektoren, sowie Prokuren Alfred Bosshard, Paul Bote, Dr. Wolfgang W. Oppolzer, Dr. Gottfried Spott und Eduard Wagner erloschen. Dr. h. c. Carl Maurice Jacottet, bisher Verwaltungsratspräsident, Verwaltungsratsdelegierter, Direktor, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien, seine Unterschrift als Verwaltungsratsdelegierter und Direktor ist erloschen. Pierre Biedermann, Dr. Heinrich Glättli, Dr. Ulrich Oppikofer, Dr. Hans-Peter Sigg und Dr. Rolf Schweizer, alle bisher stellvertretende Direktoren, zeichnen nun als Direktoren zu zweien. Dr. Peter Büchi, Dr. Ernst Iselin, Claude Pintaud, Dr. Erwin Scheitlin, Dr. Fritz Schütz, Hans Wagner, und Daniel Wagnière, alle bisher Vizedirektoren, zeichnen nun als stellvertretende Direktoren zu zweien. Bernard R. Bachmann, Louis Eberle, Heidi Eichenberger, Gideon Ernst, Dr. Eugene Galantay, Fredy Habegger, Dr. Hartmut Hauth, René Horny, Dr. René Hotz, Dr. Joseph Jaeggi, Rodolphe Joerin, Hans Kilchenmann, Dr. Walter Lehmann, Jeanny Nissille, Robert Oertle, Dr. Emil Sieber, Werner Schweizer, Dr. Paul Stadler, und Arnold Stutz, alle bisher Prokuristen, zeichnen nun als Vizedirektoren zu zweien. Prokuren erloschen. Vizedirektoren mit Unterschrift zu zweien neu: Prof. Dr. Heinz Sucker, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, und Charles Studer, von Brislach, in Röschenz. Prokura zu zweien neu: Dr. Wilhelm Berg, deutscher Staatsangehöriger, in Bottmingen, Alex Bugmann, von Döttingen, in Wettingen; Norbert Butz, deutscher Staatsangehöriger, in Haltingen (D); Maurice Chapuis, von Bonfol, in Binningen; Yusuf Curmally, indischer Staatsangehöriger, in Binningen; Dr. Rainer von Falkenstein, von Aarau, in Oberwil BL; Josef Frauenknecht, von Zuzwil SG, in Therwil; Prof. Dr. Roland Frei, von Aawangen, in Allschwil; Marcel Furrer, von Entlebuch, in Binningen; Dieter Gass, von Hölstein, in Magden; Othmar Gnos, von Isenthal, in Binningen; Dr. Hans Grossmann, von Brienz BE, in Oberwil BL; Albert Gülich, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach-Salzert (D); Hans Gutjahr, von Rohrbach, in Muttenz; Ernst Haeberli, von Münchenbuchsee, in Muttenz; Alfons Hässig, von und in Basel; Dr. Richard Hochreuter, von Wittnau, in Oberwil BL; Alfred C. Hosch, von und in Basel; Gottfried Känzig, von Oberbipp, in Binningen; Rolf Kienast, von Basel, in Binningen; Walter Knobel, von Schwändi, in Pratteln; Dr. Rudolf Knoblauch, von Oberentfelden, in Allschwil; Jean Kramer, von Leibstadt und Basel, in Oberwil BL; Fritz Krattiger, von Schüpfen, in Oberwil BL; Fridolin Leuzinger, von Netstal, in Allschwil; Herbert Link, von Basel, in Allschwil; Dr. Max Link, von Wallenwil, in Basel; Markus Meyre, von Basel, in Allschwil; Clive Sydney Morris, britischer Staatsangehöriger, in Basel; Dr. György Pataki, von und in Basel; Dr. Xaver Pfister, von Grosswangen, in Riehen; Dr. Emilio del Pozo, spanischer Staatsangehöriger, in Pratteln; Walter Roth, von Basel, in Binningen; Dr. Hans Seiler, von Wohlenschwil, in Bubendorf; Walter Smolders, belgischer Staatsangehöriger, in Binningen; Franz Somm, von Buchackern, in Riehen; Werner Suter, von Zürich, in Liestal; Dr. Martin Syz, von Zürich, in Reinach BL; Dr. Ignaz Schiller, von und in Basel; Hans Schultheiss, von und in Riehen; Gustav Schwarb, von Basel, in Allschwil; Eric Strobel, von Winterthur, in Bottmingen; Dr. Martin Studer, von Castrisch, in Bettingen; Dr. Pierre de Triblet, von Neuchâtel, in Riehen; Dr. Jan Vozenilek, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Riehen; Dr. Hans Peter Weber, von Meilen, in Aesch BL; Dr. Claude Weil, französischer Staatsangehöriger, in Basel; Thomas Werner, von Feuerthalen ZH, in Basel; Dr. Heinz Wicki, von und in Basel; Emil Winiger, von Jona, in Binningen; Pierre Wormser, von Lausanne, in Basel; Heinz Wyss, von Hessigkofen, in Binningen; Walter Zenhäusern, von Bürchen, in Oberwil BL, und Dr. Gottlieb Zwimpfer, von Oberkirch, in Neuenegg. Dr. Zoltan Kis, Prokurist, ist nun Bürger von Binningen. Es wohnen nun: Dr. Robert Scheitlin, Direktor, in Binningen; Dr. Walter Aellig, Prokurist, in Schönenbuch; Dr. Daniel Hauser, Prokurist, in Binningen; Rolf Jenny, Prokurist, in Biel-Benken, und Adolf Locher, Prokurist, in Pfeffingen.

11. Februar 1974. Elektrische Geräte.
Henry A. Sarasin, in Basel, elektrische Geräte usw. (SHAB Nr. 246 vom 22. 10. 1964, S. 3172). Henry Alfred Nicolas Sarasin-Montandon, Inhaber, wohnt nun in Bottmingen.

11. Februar 1974.
Au Bijou, Frau F. Huber, in Basel, Schmuck und Uhren (SHAB Nr. 119 vom 22. 5. 1968, S. 1102). Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift neu: Felix Huber, von und in Basel.

11. Februar 1974.
Sammelladegemeinschaft Basel, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1972, S. 87). Verwaltungsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Felix Huber, von und in Basel.

11. Februar 1974. Armierungen.
N. Kocher, in Basel, Armierungen (SHAB Nr. 282 vom 30. 11. 1972, S. 3083). Einzelprokura neu: Enrico Pellegrini, italienischer Staatsangehöriger, in Basel.

11. Februar 1974.
Librairie Payot SA Lausanne Filiale Basel, in Basel (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1971, S. 2440), mit Hauptsitz in Lausanne. Unterschrift Albert Regamey, Verwaltungsratsmitglied, erloschen.

11. Februar 1974. Industrielle Bedarfsartikel.
Arthur Gross AG, in Basel, industrielle Bedarfsartikel usw. (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1957, S. 1698). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Arthur Gross, Präsident, infolge Todes. Unterschrift erloschen. Einzelprokura neu: Max Malzach, von und in Basel.

11. Februar 1974. Schneiderei.
Lämmlin & Co. AG., in Basel, Mass-Schneiderei usw. (SHAB Nr. 279 vom 29. 11. 1971, S. 2883). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Jean Aichele, Präsident, infolge Todes. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift neu: Dr. Hans M. Aichele, von Basel, in Riehen.

11. Februar 1974. Möbel für Gastgewerbe usw.
Landolt AG, in Basel, Hammerstrasse 57, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 8. Februar 1974. Zweck: Herstellung und Verkauf von Möbeln für das Gastgewerbe sowie Betriebseinrichtungen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 550 000, voll liberiert, 550 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernahme: Aktiven von Fr. 1 082 102.77 der Kommanditgesellschaft «Landolt & Co.», in Basel, gemäss Bilanz per 30. November 1973, ohne Gegenleistung. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: mindestens drei Mitglieder. Ihm gehören an: Bernhard Landolt, von La Neuveville, in Basel, Präsident; Hermann Haidlauf, von Basel, in Reinach BL, und Niklaus Martin, von und in Basel, alle mit Unterschrift zu zweien. Prokura zu zweien: Ernst Altherr, von Speicher, in Therwil; Erich Stamm, von Schleitheim, in Münchenstein, und Hans Scherer, von Untersiggenthal, in Reinach BL.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

Berichtigungen.
W. Frank, in Pratteln, Betrieb des Restaurants Ziegelhof (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1973, S. 1860). Die Firma heisst richtig: **Dietrich Schober.** Inhaber ist Dietrich Schober-Pucher, von Wattenwil BE, in Basel.

H. Dürr, in Birsfelden, Schlosserei und Apparatebau (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1974, S. 243). Richtiger Allianzname: Janzi.

12. Februar 1974. Gartenbau.
Emanuel Sutter, Filiale in Muttenz. Unter dieser Firma hat der Inhaber der mit Sitz in Basel im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt seit dem 17. Januar 1974 eingetragenen Einzelfirma «Emanuel Sutter», Ausführung von Garten-, Sport- und Tennisanlagen, Planungsbüro für Garten- und Landschaftsgestaltung (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1974, S. 290), in Muttenz eine Filiale errichtet. Ausführung von Garten-, Sport- und Tennisanlagen. Planungsbüro für Garten- und Landschaftsgestaltung. Römerweg 6.

12. Februar 1974. Gartenbau.
Emanuel Sutter, Filiale in Aesch BL. Unter dieser Firma hat der Inhaber der mit Sitz in Basel im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt seit dem 17. Januar 1974 eingetragenen Einzelfirma «Emanuel Sutter», Ausführung von Garten-, Sport- und Tennisanlagen. Planungsbüro für Garten- und Landschaftsgestaltung (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1974, S. 290), in Aesch BL eine Filiale errichtet. Ausführung von Garten-, Sport- und Tennisanlagen. Planungsbüro für Garten- und Landschaftsgestaltung. Schlatthofweg.

12. Februar 1974.
Drogerie Reinach Raymond Jeanrenaud, in Reinach BL (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1950, S. 2727). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

12. Februar 1974. Schmiede.
E. Doebeli, in Pratteln, Schmiede, Schlosserei (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1947, S. 2403). Diese Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

12. Februar 1974. Automobile.
Wederich, Donà & Cie, in Muttenz, Handel mit Automobilen und Zubehör, Autogarage und Reparaturwerkstätte, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1971, S. 1422). Prokura für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Roger André Probst-Gogel, von Ins und Basel, in Basel. Er zeichnet zu zweien.

12. Februar 1974.
Elektro Walser AG, in Arlesheim, Projektierung und Ausführung von elektrischen Stark- und Schwachstromanlagen usw. (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1973, S. 2749). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Erich Bader, von Langenbruck und Basel, in Aesch BL.

12. Februar 1974.
Gschwind & Cie. Werkzeugfabrik AG, in Oberwil BL, Herstellung und Vertrieb von Werkzeugen aller Art aus Metall und Kunststoff. (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1971, S. 511). Rosa Gschwind-Vogt ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Einzelprokura wird erteilt an: Werner Glaser-Blaschke, von Pfeffingen, in Reinach BL. Kollektivprokura wird erteilt an: Walter Rüegg-Gut, von Zürich, in Oberweningen ZH.

12. Februar 1974. Hoch- und Tiefbau.
Hans Kury AG, in Reinach BL, Ausführung von Hoch- und Tiefbauten, insbesondere den Bau von Strassen (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1973, S. 1632). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 7. Februar 1974 wurde das Aktienkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 400 000 erhöht durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000.

12. Februar 1974. Stahl usw.
Debrunner AG, Zweigniederlassung in Frenkendorf, Handel mit Stahl, Metallen und Kunststoffen sowie deren Verarbeitung usw. (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1973, S. 2345), mit Hauptsitz in St. Gallen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Hans Lothenbach, von Weggis, in St. Gallen, Vizedirektor.

12. Februar 1974. Elektrische Apparate.
Rauscher & Stoecklin A.G., in Sissach, Fabrikation von und Handel mit elektrischen Apparaten und Transformatoren usw. (SHAB Nr. 56 vom 9. 3. 1971, S. 553). Rolf Jenni-Rauscher, bisher Prokurist, wurde zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt; seine Prokura sowie diejenige von Karl Kühner sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien mit einem Unterschriftsberechtigten wurde erteilt an Heinrich Schweizer, von Reigoldswil, in Sissach.

12. Februar 1974. Garage.
Lonati und Del Vasto AG, in Waldenburg, Betrieb einer Autoreparatur- und Carrosseriewerkstätte mit Tankstelle usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1973, S. 5). Das Aktienkapital von Fr. 100 000 ist nun voll einbezahlt.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

12. Februar 1974. Sägerei usw.
Vögeli & Co., in Gächlingen, Betrieb einer Sägerei, Zimmerei, Schreinerei und Glaserei usw. (SHAB Nr. 306 vom 30. 12. 1966, S. 4161). Kollektivgesellschaft. Jakob Vögeli sen. ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden.

12. Februar 1974.
Internationale Transportgesellschaft Gebrüder Gondrand Aktiengesellschaft, Filiale Schaffhausen, in Schaffhausen, Betrieb der Transportbranche und gleichartiger Gewerbe usw. (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1973, S. 3204). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Dr. Ugo Arrigoni ist erloschen.

12. Februar 1974. Heizungen usw.
Werner & Co., in Neuhausen am Rheinfall, Erstellung von Heizungs-, Lüftungs-, Klima- und sanitären Anlagen usw. (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1973, S. 2661). Kommanditgesellschaft. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Beat Werner wohnt nun in Schaffhausen.

12. Februar 1974.
Webag AG für Generalunternehmung, in Neuhausen am Rheinfall, Ausführung von Bauten aller Art als Generalunternehmung usw. (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1973, S. 2355). Das Verwaltungsratsmitglied Beat Werner wohnt nun in Schaffhausen.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

4. Februar 1974. Elektronische Geräte usw.
Alpha-Thur AG, in Krummenau SG, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb elektronischer, mechanischer, optischer und akustischer Geräte usw. (SHAB Nr. 89 vom 16. 4. 1973, S. 1057). An der Generalversammlung vom 4. Februar 1974 wurde das Grundkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 700 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einem Guthaben gegenüber der Gesellschaft voll liberiert sind. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

12. Februar 1974. Glacen, Tiefkühlprodukte usw.
Frisco-Findus AG, in Rorschach, Herstellung und Vertrieb sowie An- und Verkauf von Glacen und Tiefkühlprodukten usw. (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1973, S. 2441). Dr. Marc Gurtner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift, sowie diejenige von Paul A. J. Waeger, stellvertretender Direktor, sind erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Hans J. Suter, von Grüningen ZH, in Pully VD, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kurt Beutler, bisher Vizedirektor, ist nun stellvertretender Direktor und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

12. Februar 1974. Mineralölprodukte usw.
Paul Halter AG, in Wil SG, Handel mit Mineralölprodukten (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1974, S. 125). Paul Halter sen. ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Robin Halter, Mitglied des Verwaltungsrates, führt anstelle der Kollektiv- nun Einzelunterschrift.

12. Februar 1974. Mineralölprodukte usw.
Messmer & Co., in Goldach, Import, Fabrikation und Vertrieb von Mineralölprodukten, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1973, S. 3229). Ernst Messmer, Kommanditär, ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Kommandite von Fr. 70 000 sowie seine Unterschrift sind erloschen. Einzelunterschrift wird erteilt an Margrith Messmer-Rüegg, von Au SG, in Goldach.

12. Februar 1974.
Molkereigenossenschaft Uznach-Stadt, in Uznach (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1971, S. 691). Johann Baumer, Präsident, Adolf Schwyter und Peter Kamm sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt Josef Ricklin, von Ernetschwil, Präsident; Paul Rüegg, von St. Gallenkappel, und Martin Schwyter, von Innerthal SZ, alle in Uznach. Die Mitglieder des Vorstandes zeichnen je zu zweien. Neues Geschäftsdomizil: Neuhof.

12. Februar 1974. Elektrische Installationen.
Cornel Sutter, in Alt St. Johann. Inhaber der Firma ist Cornel Sutter, von und in Alt St. Johann. Ausführung elektrischer Installationen sowie Handel mit elektrischen Haushaltapparaten. Dorf.

12. Februar 1974. Schweine.
Othmar Vogt, in Oberbüren. Inhaber der Firma ist Othmar Vogt, von Wangen SZ, in Oberbüren. Schweinemast und Handel mit Schweinen. Staubhausen.

12. Februar 1974.
Immobilien Treuhand Rico Huder, in Sargans. Inhaber der Firma ist Rico Huder, von Ardez und Sta. Maria i/M, in Sargans. Liegenschaftenverwaltungen, Verwaltung von Stockwerk-Eigentümer-Gemeinschaften, An- und Verkauf von Liegenschaften, Bauberatung. Leginglen.

12. Februar 1974. Gasthaus.
Voppichler-Berger Margrit, in Sennwald. Inhaberin der Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes Margrit Voppichler-Berger, von Salez, in Sennwald. Betrieb des Gasthauses «Adler». Eugstisriet.

12. Februar 1974.
Radio Eggenberger, in Buchs SG, Radiogeschäft (SHAB Nr. 77 vom 1. 4. 1955, S. 863). Die Firma lautet nun: **Radio-Television Eggenberger,** und der Zweck: Handel mit Radios und Fernsehapparaten; Antennenbau. Der Firmainhaber Werner Eggenberger wohnt nun in Buchs SG. Die Prokura von Wwe. Ida Eggenberger ist erloschen. Einzelprokura wird erteilt an Doris Eggenberger-Rusch, von Grabs, in Buchs SG. Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 19 (amtliche Strassenumnumerierung).

12. Februar 1974. Kies, Sand, Fertigbeton.
Arnold Dudler, in Altenrhein, Gemeinde Thal SG, Kies- und Sandhandel (SHAB Nr. 35 vom 11. 2. 1966, S. 472). Geschäftsnatur ist nun: Kies- und Sandhandel; Betrieb eines Fertigbetonwerkes.

12. Februar 1974.
Werner Eggenberger, Elektroinstallationen, bisher in Gams (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1952, S. 735). Die Firma hat den Sitz nach Buchs SG verlegt, wo der Firmainhaber nun auch wohnt; sie lautet nun: **Werner Eggenberger, Freileitungsbau,** und der Zweck: Freileitungsbau. Die Prokura von Wwe. Ida Eggenberger ist erloschen. Einzelprokura wird erteilt an Doris Eggenberger-Rusch, von Grabs, in Buchs SG. Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 19.

12. Februar 1974.
Buchdruckerei-Papierwaren Weigel Gossau St. G., in Gossau SG (SHAB Nr. 157 vom 8. 7. 1941, S. 1328). Die Firma lautet nun: **Hans Weigel, Buchdruckerei.** Neue Geschäftsadresse: Flawilerstrasse 5.

12. Februar 1974.
Kino Sargans O. Gasser, in Sargans (SHAB Nr. 303 vom 30. 12. 1969, S. 2980). Neue Geschäftsadresse: Pizolstrasse 5.

12. Februar 1974. Kohle, Heizöl.
Josef Geel, in Sargans, Handel mit Kohlen und Heizölen (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1960, S. 2988). Neue Geschäftsadresse: Vild.

12. Februar 1974.
Heinz Egloff, Automatenstickerei, in Heerbrugg, Gemeinde Au (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1962, S. 2534). Geschäftsadresse: Berneckerstrasse 22 (amtliche Strassennumerierung).

12. Februar 1974. Orthopädische Schuheinlagen usw.
Riposano Franz Aschwanden-Muheim, in Rebstein, Fabrikation von und Handel mit orthopädischen Schuheinlagesohlen unter der Bezeichnung «Riposano» (SHAB Nr. 273 vom 20. 11. 1972, S. 2991). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

12. Februar 1974. Lebensmittel, Getränke.
W. Felix, in Rossrüti, Gemeinde Bronschhofen SG, Detailverkauf von Lebensmitteln, Getränken usw. (SHAB Nr. 293 vom 13. 12. 1968, S. 2702). Diese Firma ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

12. Februar 1974.
Willy Sprenger Teletaxi AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1971, S. 2690). Dr. Fredy Schlaepfer, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Verwaltungsrat Hans Waldburger, ist nun Präsident und führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien.

12. Februar 1974. Temporäres Aushilfspersonal.
Adia Interim S.A. Zweigniederlassung St. Gallen, in St. Gallen, Zurverfügungstellung temporären Aushilfspersonals, mit Hauptsitz in Lausanne (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1974, S. 125). Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung, wurde erteilt an Hubert Linder, von Walenstadt SG, in Bernhardzell, Gemeinde Waldkirch SG.

12. Februar 1974.
BOFRAG Gesellschaft für Präzisions-Bohrbuchsen und -Fräserdorne AG, in Altstätten SG (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1973, S. 1633). Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Günther Blessing, deutscher Staatsangehöriger, in Geislingen/Steige D, Delegierter mit Einzelunterschrift, und Anton Stadler, von Altdorf UR, in Altstätten SG, ohne Unterschrift. Das bisher einzige Mitglied Dr. Jürg H. Schmid-Gassmann ist nun Präsident und führt weiterhin Einzelunterschrift.

Graubünden – Grisons – Grigioni

12. Februar 1974. Heizungen, sanitäre Anlagen.
Lingenhag & Kessler, in Chur, Heizungen und sanitäre Anlagen, infolge Konkurs aufgelöste Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1973, S. 626). Durch Beschluss vom 21. Juni 1973 hat der Kreisgerichtsausschuss von Chur den Konkurs wiederrufen. Infolgedessen wird der frühere Eintrag wiederhergestellt (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1969, S. 2839).

12. Februar 1974. Bauspenglerei, Heizungen usw.
A. Candinas & Co., in Rabius, Gemeinde Somvix, Bauspenglerei, Heizungen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 20. 5. 1970, S. 1151). Johann Anton Candinas ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Armin Candinas, von Somvix, in Rabius, Gemeinde Somvix, ist am 1. Januar 1974 als Gesellschafter eingetreten.

12. Februar 1974. Beteiligungen.
St. Hubertus Holding AG, in Chur, Beteiligungen (SHAB Nr. 220 vom 19. 9. 1972, S. 2444). Die Unterschrift von Dr. Bruno Lang ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Berger, lic. iur., von Thun, in Zürich.

12. Februar 1974. Autotransporte usw.
S. Gruber's Söhne, in Tiefencastel, Autotransporte, Reparaturwerkstätte usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 10. 7. 1956, S. 1794). Kollektivprokura zu zweien führt Renata Muzzarelli, italienische Staatsangehörige, in Alvaschein.

12. Februar 1974. Liegenschaften usw.
Soleval Lenzerheide AG, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1973, S. 3143). Die Unterschriften von Werner Schudel, Hans-Ulrich Meier, Geschäftsführer, sowie die Prokura von Adolf Pfister, sind erloschen. Fritz Mauerhofer ist nun Geschäftsführer und zeichnet kollektiv zu zweien; seine Prokura ist erloschen.

12. Februar 1974.
Palü-Garage Aktiengesellschaft, in Samedan (SHAB Nr. 136 vom 13. 6. 1968, S. 1267). Die Prokura von Gian Andrea Ratti ist erloschen.

Aargau – Argovie – Argovia

Berichtigung.
Eduard Zinniker AG, Brugg, in Brugg (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1974, S. 272). Der Präsident des Verwaltungsrates heisst Theo E. Zinniker.

28. Dezember 1973.
Gebr. Sommerhalder AG, Zimmerei & Schreinerei, in Seon, Reussgasse 477, Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 24. November 1973. Zweck: Betrieb einer Werkstätte für Zimmerei und Schreinerei. Sie kann sich an Unternehmungen verwandter Art beteiligen, wie auch Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 66 000, voll liberiert und eingeteilt in 66 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlagevertrag vom 24. November 1973 das bisher von der Erbengemeinschaft Erwin Sommerhalder-Müller in Seon betriebene, im Handelsregister nicht eingetragene Geschäft mit den in der Uebernahmebilanz per 30. Juni 1973 ausgewiesenen Aktiven im Betrage von Fr. 128 393.65 und Passiven von Fr. 62 161.85. Von dem dem Reinvermögen entsprechenden Nettokaufpreis von Fr. 66 231.80 wurden Fr. 66 000 an das Grundkapital angerechnet. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Hardy Sommerhalder-Schmid, von Gontenschwil AG, in Seon; weiteres Mitglied: Alfred Sommerhalder-Weber, von Gontenschwil AG, in Seon. Sie führen Einzelunterschrift.

12. Februar 1974. Metallprodukte, Kunstschmiedeprodukte.
Gottlieb Siegrist AG, Immobilien, Fahrwangen, in Fahrwangen, Handel mit und Verwaltung von Immobilien (SHAB Nr. 174 vom 27. 7. 1972, S. 2000). An der Generalversammlung vom 8. Dezember 1973 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, die Firma in **Ulrich Rupp AG, Metallprodukte, Fahrwangen,** geändert und der Zweck der Gesellschaft wie folgt neu formuliert: Handel mit Metallprodukten, ferner mit Kunstschmiedeprodukten und Stahlröhren sowie Betrieb einer mechanischen Werkstätte. Sie kann sich auch an anderen Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen und kann zweckdienliche Liegenschaften erwerben. Der Präsident Erwin Muff-Künzli, sowie die Mitglieder Josef Strebel-Stadelmann und Josef Syfrig-Lang sind infolge Rücktrittes aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden, womit auch ihr Unterschriftsrecht erloschen ist. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Ulrich Rupp-Läubli, von Seon AG, in Fahrwangen, als Präsident, mit Einzelunterschrift, und Eugen Schmid-Imer, von Hitzkirch LU, in Hägglingen AG, als Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner wurde Einzelunterschrift erteilt an Helene Rupp-Läubli, von Seon AG, in Fahrwangen. Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 185.

12. Februar 1974. Kosmetische, diätetische Erzeugnisse usw.
Nadico AG, in Zurzach, Beckenmoosstrasse 7. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 31. Januar 1974. Zweck: Herstellung und Vertrieb von kosmetischen, diätetischen, pharmazeutischen und ähnlichen Erzeugnissen, sowie von Genuss-, Nahrungs- und Futtermitteln. Sie kann auch in- und ausländische Lizenzen und Patente erwerben und veräussern und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 einbezahlt und eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied: Markus Bur-Eckert, von Günsberg SO, in Koblenz AG.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

12. Februar 1974.
Milchproduzenten-Genossenschaft Arbon, in Arbon (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1967, S. 2016). An der Genossenschafterversammlung vom 5. Februar 1973 wurden die Statuten geändert. Der Vorstand besteht nun aus 5 Mitgliedern. Max Stacher, Präsident, und Hans Soller, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Der bisherige Beisitzer Max Tanner, von Maienfeld, in Riedern-Roggwil, wurde zum Aktuar ernannt; er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten. Neu wurde Konrad Gesell, von Egnach, in Wiedehorn-Egnach, als Präsident in den Vorstand gewählt. Er zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

12. Februar 1974. Schweinezucht.
Otto Schnell, Käserei Neugristen, in Neugristen-Egnach (SHAB Nr. 291 vom 11. 12. 1941, S. 2530). Der Firmainhaber hat den Geschäfts- und Wohnsitz nach Hugelshofen verlegt. Die Firma lautet nun: **Otto Schnell.** Jetzige Natur des Geschäftes: Schweinezucht.

12. Februar 1974.
Helga Schefer, Migrol-Tankstelle, in Bischofszell. Firmainhaberin ist Helga Schefer-Rübe, von Appenzell, in Bischofszell. Betrieb einer Tankstelle. Sulgerstrasse 16.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Bellinzona

11 febbraio 1974. Impianti di ventilazione, ecc.
Rigozzi Giuseppe, in Giubiasco. Titolare della ditta è Giuseppe Rigozzi, da Aquila, in Giubiasco. Progettazione e esecuzione di impianti di ventilazione, condizionamento d'aria, riscaldamento ad aira e transporti pneumatici. Via Camillo Olgiati.

11 febbraio 1974. Trasporti.
Scerri Andrea S.A., in Bellinzona, esecuzione di trasporti, spedizioni, ecc. (FUSC del 6. 1. 1954, Nº 9, p. 105). Con verbale notarile autentico della sua assemblea generale straordinaria del 23 gennaio 1974, la società ha deciso il suo scioglimento. Essa non sussite più che per la sua liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale **Scerri Andrea S.A. in liquidazione,** da Rodolfo Delmenico, da St. Antonio, in Bellinzona e Giovanni Antonietti, da ed in Bellinzona, amministratori iscritti, ora designati liquidatori con firma collettiva a due. Indirizzo della società in liquidazione: Largo Elvezia, palazzo ex posta.

Ufficio di Locarno

12 febbraio 1974. Impianti sanitari.
Huwyler Johann, in Locarno (FUSC del 20. 8. 1973, Nº 193, p. 2325). Con decreto del 22 gennaio 1974 la Pretura di Locarno-città ha dichiarato il titolare in stato di fallimento.

12 febbraio 1974. Ristorante.
Mario De Giuli, in Ascona (FUSC del 6. 5. 1966, Nº 105, p. 1483). Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio a sensi dell'art. 68 ORC, per partenza del titolare.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau du Sentier

9 février 1974. Pierres fines.
Victor Berney S.A., à Vers-chez-Grosjean, commune de L'Abbaye, fabrication et vente de pierres fines pour l'horlogerie et la bijouterie (FOSC du 23. 7. 1963, p. 2157). Nouveaux statuts du 28 janvier 1974. Raison sociale: **Financière V. Berney S.A.** avec nouveau siège social aux Bioux, commune de L'Abbaye. But: participation à toutes affaires financières, commerciales, industrielles, mobilières et immobilières, et financement de celles-ci. Autres modifications non soumises à publication.

Bureau de Vevey

12 février 1974. Boulangerie, tea-room.
Jean Albert Fanti, à Vevey. Titulaire: Jean Albert Fanti, d'Italie, à Vevey. Boulangerie, pâtisserie et tea-room. Rue du Lac 11.

12 février 1974. Travaux sous-marins et de génie civil.
Neptunia S.A., à Montreux, succursale crée à Montreux par décision du 17 janvier 1974, de la société anonyme «Neptunia S.A.», avec siège à La Tour-de-Peilz, inscrite au registre du commerce le 24 septembre 1971 (FOSC du 28. 1. 1974, p. 263). But: entreprise de travaux sous-marins et de génie civil. Succursale engagée par la signature individuelle de Georges Saillen, de et à La Tour-de-Peilz, président du conseil d'administration, et de Michel Pasche, d'Oron-la-Ville, à Montreux, secrétaire du conseil et directeur de la succursale. Bureau: rue du Lac 40, à Clarens, chez le directeur.

12 février 1974.
Société immobilière de Vernex en liquidation, à Montreux, société anonyme dissoute (FOSC du 16. 6. 1969, p. 1385). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Wallis – Valais – Vallese

Bureau de St-Maurice

12 février 1974. Bois, Garage.
Elie Marclay, à Monthey, commerce de bois, fabrication d'articles en bois, transports (FOSC du 17. 1. 1957, p. 166). La maison ajoute à son activité l'exploitation d'un garage.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Boudry

12 février 1974. Ferblanterie, etc.
François Vuillemin, à Peseux. Le chef de la maison est François Vuillemin, de et à Peseux. Exploitation d'un atelier de ferblanterie et de couverture du bâtiment. Rue des Chansons 19A.

Bureau de Neuchâtel

12 février 1974. Combustibles, etc.
Haefliger et Kaeser Société Anonyme, à Neuchâtel, importation, vente de combustibles, etc. (FOSC du 6. 9. 1973, Nº 208, p. 2469). Les fondés de pouvoirs Hans Jakob Bachmann, Jean-Albert Filippi, Anna Styger et Xavier Adrien Willemin sont nommés sous-directeurs avec signature collective à deux pour l'ensemble de l'établissement. Leurs procurations sont radiées.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:
Inhaber-Obligation der AHHB per Fr. 5000.– zu 5¼ % Nr. 49 E 283 mit Jahrescoupon per 27. September 1973 und 27. September 1974.
Der Besitzer dieser Inhaber-Obligation wird hiermit aufgefordert, dieselbe bis 23. August 1974 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst diese gemäss Art. 986 OR als kraftlos erklärt würde. (312²)

5620 Bremgarten, den 21. Februar 1974 — Bezirksgericht

Es wird vermisst:
Sparheft Nr. 972 der Darlehenskasse Witterswil-Bättwil, in 4108 Witterswil, mit einem Guthaben per 14. Juni 1973 von Fr. 9251.20.
Der allfällige Inhaber dieses Sparheftes wird hiermit aufgefordert, dieses innert 8 Monaten vorzulegen, ansonst dessen Kraftloserklärung erfolgt. (294¹)

4143 Dornach, den 12. Februar 1974 — Der Amtsgerichtspräsident von Dorneck-Thierstein

Es wird vermisst:
4¾ % Inhaber-Obligation der Bank in Reinach Nr. 25634 vom 12. August 1971, fest bis 30. Juni 1976, mit Jahrescoupons per 30. Juni 1972 u. ff.
Der unbekannte Inhaber dieser Obligation wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten, d.h. bis zum 16. August 1974 dem Bezirksgericht Kulm in Unterkulm vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (295¹)

5726 Kulm, den 13. Februar 1974 — Bezirksgericht Kulm

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 3000.– vom 7. Dezember 1943, Belege Serie II/8009, haftend im II. Rang auf Nidau-Grundbuchblatt Nr. 250 der Erbengemeinschaft Anna Burkhalter geb. Gerber, lautend auf AG für Sand- und Kiesverwertung, Nidau, wird hiermit aufgefordert, diesen Titel binnen Jahresfrist, vom Datum der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (308²)

2560 Nidau, den 20. Februar 1974 — Der Gerichtspräsident I: M. Stebler

Es wird vermisst:
Schuldbrief vom 17. Oktober 1930 von Fr. 5000.–, Beleg II/260, lastend in der II. Pfandstelle auf der Liegenschaft Grosshöchstetten Grundbuchblatt 408 des Ernst Ulrich Hebeisen, Dr. med. vet. in Grosshöchstetten, lautend zugunsten des Eigentümers.
Der allfällige Inhaber wird hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist dem Richteramt Konolfingen in Schlosswil vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (299¹)

3082 Schlosswil, den 12. Februar 1974 — Der Gerichtspräsident II: Gugger

Le président du Tribunal du district de Courtelary somme le ou les détenteurs éventuels de la cédule hypothécaire de fr. 40 000.– au nom de la Fabrique d'Horlogerie Silvana SA, du 27 juin 1951, série IIG/1384 grevant en 3e rang l'immeuble Commune de Tramelan, feuillet No. 3100, lieu dit «Rue de la Paix», d'une contenance de 10,96 a, et d'une valeur officielle de fr. 185 300.– appartenant au Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Silvana SA, fondation avec siège à Tramelan, et de la cédule hypothécaire de fr. 200 000.– au nom de Lohner-Käser Ida, du 24 décembre 1965, série IIg/7522 grevant en 4e rang les immeubles Commune de Tramelan, feuillet No. 2456, lieu dit «Rue Neuve», d'une contenance de 21,02 a et d'une valeur officielle de fr. 406 200.–, feuillet No. 2657, lieu dit «Rue de la Paix», d'une contenance de 26,73 a et d'une valeur officielle de fr. 202 000.– et du feuillet No. 2658 lieu dit «Combe Aubert», d'une contenance de 6,39 a et d'une valeur officielle de fr. 15 330.– appartenant à Montres Helvetia SA, à Tramelan, de les produire au greffe du Tribunal de Courtelary, ou de se faire connaître dans un délai de 1 an dès la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (298¹)

2608 Courtelary, le 13 février 1974 — Le président du Tribunal

La pretura di Locarno-Campagna diffida: lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 50 000.–, interesse al 5 %, gravante in III. grado la particella No. 2102 RFD di Ascona, di proprietà del signor Fritz Lagler fu Fridolino, in Altendorf, iscrizione a Ufficio registri del 30 gennaio 1970, dg. No. 556, a volerla produrre a questa pretura entro il 1º marzo 1975, sotto la comminatoria dell'ammortamento. (307²)

6600 Locarno, il 18 febbraio 1974 — Il pretore: avv. G. Franscini

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Melcos AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. Februar 1974 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, Forderungen bis zum 31. März 1974 bei Mandataria, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Bahnhofstrasse 23, 6301 Zug, anzumelden. (A155¹)

6300 Zug, den 7. Februar 1974 — Der Liquidator

Genet & Gilgen SA en liquidation, à Donneloye

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon décision du 31 octobre 1973, la société Genet & Gilgen SA est entrée en liquidation.
Liquidateur: M. Paul Genet, originaire de Bex, domicilié à Bassins.
Bureaux de la société: à Donneloye.
Les créanciers de la société sont invités à faire connaître leurs réclamations dans les meilleurs délais. (A166²)

1261 Bassins, le 18 février 1974 — Le liquidateur: Paul Genet

Union Nasic SA en liquidation, ayant son siège à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale du 15 septembre 1972, la dissolution de la société Union Nasic SA a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de Monsieur Georges Bettermann, liquidateur, au siège de la société, 11, rue Petitot à Genève. (A164²)

1211 Genève, le 13 février 1974 — Le liquidateur

Fondation de prévoyance en faveur du personnel ouvrier et employés du groupe Eurogas, à Carouge

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

La fondation étant dissoute conformément à l'article 88 CCS, il est procédé à la liquidation de cette institution, conformément au plan de répartition approuvé par le service de surveillance des fondations et déposé chez Gestoval Société Fiduciaire, 35, rue des Pâquis, 1211 Genève 2.
Les créanciers et ayants-droit éventuels sont invités à faire valoir leurs créances et prétentions, avec justificatifs à l'appui, dans le plus bref délai mais au plus tard le 30 avril 1974 auprès de Gestoval Société Fiduciaire. (A160¹)

1211 Genève, le 15 février 1974 — L'organe de liquidation: Gestoval Société Fiduciaire 35, rue des Pâquis 1211 Genève 2

P. Ducommun S.à r.l. en liquidation, société à responsabilité limitée à Montreux

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 823, 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des associés du 28 janvier 1974 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 29 mars 1974 par écrit, accompagnées de pièces justificatives, en mains du liquidateur: M. Henri Ducommun, Avenue Nestlé 4, à 1820 Montreux. (A126¹)

1820 Montreux, le 29 janvier 1974 — Le liquidateur

Ricerca eredi sconosciuti

(Art. 555 CCS)

La pretura di Lugano-Distretto, in relazione all'istanza 7 febbraio 1974 dell'amministratore della successione signor Aldo Borioli, Pregassona, diffida chiunque ritenesse di essere erede della defunta Zenone Giovannina, 1886, ved. di Pietro, figlia di Trezzini Domenico e di Giovanni nata Turini, attinente di Auressio e già in Sessa domiciliata, deceduta a Croglio il 5 giugno 1973 ad annunciarsi a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A154¹)

6900 Lugano, il 12 febbraio 1974 — Per la pretura Lugano-Distretto; Il segretario ass.: Giuseppe Riva

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Bundesratsbeschluss (3) über die Beschränkung der Einfuhr

(Vom 6. Februar 1974)

Der Schweizerische Bundesrat, gestützt auf Artikel 102 Ziffer 8 der Bundesverfassung, beschliesst:

Art. 1. Einfuhrmenge

Die Einfuhr von Fleisch der Zolltarifnummern 0201.20/22 aus Rhodesien ist nur im Umfang des durchschnittlichen Einfuhrvolumens der Jahre 1964, 1965 und 1966 zulässig.

Art. 2. Einfuhrbewilligungen

[1] Die Bewilligungen werden den Importeuren und Importeurgruppen nach folgenden Bestimmungen erteilt:

- 70 Prozent der Einfuhrmenge werden im Verhältnis der durchschnittlichen Einfuhren der Jahre 1964, 1965 und 1966 verteilt;
- 30 Prozent der Einfuhrmenge werden nach den Bestimmungen der Schlachtviehverordnung vom 27. September 1971 verteilt.

[2] Importeuren und Importeurgruppen, die ihnen zustehende Bewilligungen nicht ausnützen, kann die Erteilung weiterer Bewilligungen verweigert werden.

Art. 3. Aufhebung und Weitergeltung bisherigen Rechts

[1] Die Verordnung vom 6. September 1972 über die Beschränkung der Einfuhr wird aufgehoben.

[2] Die Bestimmungen des Bundesratsbeschlusses vom 17. Dezember 1965 über die Beschränkung der Einfuhr und diejenigen der Verfügung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements vom 17. Dezember 1965 über die Beschränkung der Einfuhr bleiben weiterhin anwendbar.

Art. 4. Uebergangsbestimmung und Inkrafttreten

[1] Ansprüche auf Einfuhrbewilligungen aus der Zeit vor dem Inkrafttreten dieses Bundesratsbeschlusses sind innert drei Jahren zu erfüllen. Die hiefür notwendigen Mengen sind vor der Verteilung nach Artikel 2 auszuscheiden, so dass die Einfuhrmenge nach Artikel 1 nicht überschritten wird.

[2] Dieser Beschluss tritt rückwirkend auf den 1. Januar 1974 in Kraft.

Bern, den 6. Februar 1974

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates
Der Bundespräsident: Brugger
Der Vizekanzler: Sauvant

Arrêté du Conseil fédéral (3) sur la limitation des importations

(Du 6 février 1974)

Le Conseil fédéral suisse, vu l'article 102, chiffre 8, de la constitution, arrête:

Article premier. Volume d'importation

L'importation de Rhodésie de viande du no. 0201.20/22 du tarif douanier n'est admise que dans la mesure du volume d'importation moyen des années 1964, 1965 et 1966.

Art. 2. Autorisations d'importation

[1] Les autorisations sont délivrées aux importateurs et groupements d'importateurs selon les dispositions suivantes:

- 70 pour cent du volume d'importation est réparti au prorata des importations moyennes des annés 1964, 1965 et 1966;
- 30 pour cent du volume d'importation est réparti selon les dispositions de l'ordonnance du 27 septembre 1971 sur le bétail de boucherie.

[2] L'octroi de nouvelles autorisations peut être refusé aux importateurs et groupements d'importateurs qui ne font pas usage des autorisations reçues.

Art. 3. Abrogation ou maintien du droit antérieur

[1] L'ordonnance du 6 septembre 1972 sur la limitation des importations est abrogée.

[2] Demeurent applicables les dispositions de l'arrêté du Conseil fédéral du 17 décembre 1965 ainsi que celles de l'ordonnance du Département fédéral de l'économie publique du 17 décembre 1965 sur la limitation des importations.

Art. 4. Dispositions transitoires et entrée en vigueur

[1] Les autorisations d'importation sur lesquelles il existe des droits antérieurs à l'entrée en vigueur du présent arrêté seront délivrées dans les trois ans. Les quantités nécessaires à cet effet seront attribuées avant la répartition selon l'article 2, de manière que le volume d'exportation défini à l'article premier ne soit pas dépassé.

[2] Le présent arrêté prend effet le 1er janvier 1974.

Berne, le 6 février 1974

Au nom du Conseil fédéral suisse:
Le président de la Confédération, Brugger
Le vice-chancelier, Sauvant

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland
Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 21. Februar 1974
Cours de conversion sans engagement, dès le 21 février 1974

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 71.65
Belgien/Luxemburg Belgique/Luxembourg	100 Fr. belg.	= Fr. 7.83
Dänemark/Danemark	100 Kronen	= Fr. 50.25
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr. 117.95
Frankreich/France	100 FF	= Fr. 63.65
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr. 7.25
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. —.4895
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. 1.15½
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 77.95
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 112.95
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr. 55.55
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 16.—
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr. 68.40

Mitteilung der Eidg. Oberzolldirektion

Der Warenverkehr in der Europäischen Freihandelszone (EWG, EFTA)

Neuerungen ab 1. Januar 1974

Ende Dezember 1973 ist der erste Nachtrag zum Dokument 31 «Der Warenverkehr in der Europäischen Freihandelszone» erschienen. **Der Nachtrag enthält Angaben über wesentliche, ab 1. Januar 1974 geltende Neuerungen sowie die Bestimmungen über die Einführung des neuen Formulars EUR. 1.**

Interessenten, die diesen Nachtrag und spätere Nachträge im Abonnement zu erhalten wünschen, werden gebeten, ihre Bestellung schriftlich unter Angabe der Anzahl Exemplare und der gewünschten Sprache (deutsch, französisch oder italienisch) an die Eidgenössische Oberzolldirektion, Materialverwaltung, 3003 Bern, zu richten.

Eidgenössische Oberzolldirektion

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

BANK FELLINGER A.G.
ZÜRICH

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur

23. ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 7. März 1974, 11 Uhr, im Hotel zum Storchen, Weinplatz 2, in Zürich, eingeladen.

Traktanden:

1. Protokoll der letzten ordentlichen Generalversammlung.
2. Geschäftsbericht des Verwaltungsrates für das Jahr 1973.
3. Abnahme der Jahresrechnung 1973 sowie Bericht der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
6. Wahlen.
7. Diverses.

Jahresbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen am Sitz der Bank, Stockerstrasse 38, Zürich 2, zur Einsicht auf.

Zürich, den 16. Februar 1974

Namens des Verwaltungsrates:
der Präsident:
Bruno Fellinger

Sparbank Triengen

Einladung an die Aktionäre zur Teilnahme an der 72. ordentlichen Generalversammlung

Samstag, den 9. März 1974, 15.30, im Hotel Kreuz, in Triengen.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht, Abnahme der Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung pro 1973.
2. Bericht der Rechnungsrevisoren. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Antrag auf Erhöhung des Aktienkapitals um Fr. 500 000.– auf Fr. 2 000 000.– durch Ausgabe von 2500 neuen Inhaberaktien von nom. Fr. 200.–.
5. Feststellung der erfolgten Einzahlung durch ein Konsortium.
6. Aenderung von Art. 4 Absatz 1 der Statuten.
7. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht mit Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, die Anträge über die Gewinnverteilung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 27. Februar 1974 in den Banklokalen in Triengen und Nebikon zur Einsicht auf.

Für die Teilnahme an der Generalversammlung in Triengen ist eine Eintrittskarte erforderlich. Diese kann bis 8. März 1974 gegen Ausweis über den Aktienbesitz beim Hauptsitz in Triengen oder bei der Filiale in Nebikon bezogen werden.

Triengen, den 20. Februar 1974

Sparbank Triengen
Der Verwaltungsrat

Schweizerische Bodenkredit-Anstalt

Einladung zur 78. ordentlichen Generalversammlung

Donnerstag, den 7. März 1974, 10.30 Uhr, Savoy Hotel Baur en Ville, 1. Stock, Zürich.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht.
   Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung 1973.
   Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
2. Erteilung der Entlastung an die Gesellschaftsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Ausgabe der Stimmkarten gegen genügenden Ausweis bis 5. März 1974 bei

Schweizerische Bodenkreditanstalt, Zürich, Frauenfeld
sowie
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich, und schweizerische Geschäftsstellen
Schweizerischer Bankverein, Basel, und schweizerische Geschäftsstellen
Rahn & Bodmer, Zürich
Privatbank und Verwaltungsgesellschaft, Zürich
A. Sarasin & Cie., Basel
Hentsch & Cie., Genf
Mirabaud & Cie., Genf
Wegelin & Co., St. Gallen

An den gleichen Stellen sind Geschäftsberichte erhältlich.

Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 22. Februar beim Hauptsitz in Zürich den Aktionären zur Einsicht auf.

Zürich, den 7. Februar 1974

Namens des Verwaltungsrates:
Der Präsident: M. Singer

Propugex SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 12 mars 1974, à 16 h., à l'Hôtel des Bergues à Genève.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan et le compte de profits et pertes ainsi que le rapport du vérificateur des comptes seront à la disposition des actionnaires au siège de la Société, place de l'Université 6 à Genève, à partir du 1er mars 1974.

Pour pouvoir prendre part à cette assemblée, Messieurs les actionnaires devront déposer au siège social leurs actions ou un certificat de blocage jusqu'au 8 mars 1974 au plus tard.

Genève, le 22 février 1974

Le conseil d'administration

Cadres SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 12 mars 1974, à 15 h., à l'Hôtel des Bergues à Genève.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan et le compte de profits et pertes ainsi que le rapport du vérificateur des comptes seront à la disposition des actionnaires au siège de la société, place de l'Université 6 à Genève, à partir du 1er mars 1974.

Pour pouvoir prendre part à cette assemblée, Messieurs les actionnaires devront déposer au siège social leurs actions ou un certificat de blocage jusqu'au 8 mars 1974 au plus tard.

Genève, le 22 février 1974 — Le conseil d'administration

La Centrale Finanziaria Generale S. p. A., Milano

Pagamento di dividendo

La società ha messo in pagamento in Italia, dal 18 febbraio 1974, il dividendo per l'esercizio 1973, in ragione di Lit. 400.– per azione Serie B, sotto deduzione dell'imposta cedolare secca del 30%, ossia Lit. 280.– netto.

La cedola N° 2 dei certificati al portatore emessi dalla Locafid SA, Zugo, è pagabile a partire dal

19 febbraio 1974

agli sportelli della Banca del Gottardo, Lugano, Chiasso, Locarno, Losanna e Zurigo, senza formalità di sorta, in ragione di:

Fr. 1.30 per azione.

Zugo, il 19 febbraio 1974 — Locafid SA

MANTEAU D'ACTIONS

Particulier cherche à vendre les actions d'une société anonyme n'ayant plus d'activité.

Ecrire sous chiffre M 70086 à Publicitas, 3001 Berne.

Gute Stempel und Schilder von

Wanger + Ulrich AG
8401 Winterthur
Rütlistrasse 10
(beim Lindspitz)
052 22 65 51
Immer P

Günstig abzugeben komplette

SHAB-Bände

Jahrgänge 1950–1973.

Anfragen bitte an Eidg. Handelsregister 3003 Bern oder Telefon 61 60 87

Büro räume

Auf 1977 in Basel zu vermieten, an verkehrstechnisch sehr guter Lage, (Autobahnanschluss), moderne, vollklimatisierte Büroräume von insgesamt mehreren Tausend Quadratmetern.

Raumaufteilung nach Wunsch. Personalrestaurant und grosse, offene und gedeckte Parkflächen vorhanden.

Anfragen unter Chiffre Z 03-100 770 an Publicitas, 4001 Basel

Mühlehaldenstrasse 6 — Heimstrasse 18

In Dietikon ZH

Lager- und Gewerberäume zu vermieten

Unsere bisherige Mieterin (Philips) bezieht eigene Räume, weshalb bei uns zur Vermietung frei werden:

Heimstrasse 18 (Industriequartier, 2 Minuten ab Autobahn, 5 Minuten ab Bahnhof) in neu erstellten Gebäuden

2 Stockwerke

zu 675 m², 750/800 kg/m² Tragkraft, für Büro, Fabrikation, Werkstatt oder Lager; sehr helle Räume, da drei Fensterfronten.

Personen- und Warenlift (bis 4 t 3,2 × 2,7 × 2 m), Rampe.

Gute Zufahrtsmöglichkeiten für Lastwagen.

Bezugsmöglichkeit: ab April 1974. Es können auch einzelne Gebäudeteile gemietet werden.

Infolge Verlegung der Fabrikation an die Heimstrasse sind zu vermieten:

Mühlehaldenstrasse 6 (10 Minuten ab Bahnhof)

Räume für stilles Gewerbe oder Lager

(zirka 600 bis 800 m²)
Bezugsmöglichkeit: sofort.

Offerten bitte an
F. Hunziker & Co. AG – Bonbons- & Nahrungsmittelfabrik, 8953 Dietikon ZH
Telefon 01 / 88 67 11

A louer ou à vendre **Entrepôt**

avec bureau et garage pour camion, superficie de magasinage env. 300 m². Fonds de terre total env. 3500 m². Tout en très bon état.
Banlieue lausannoise, sur route principale.
Offres sous chiffre 8981 à Publicitas, 3400 Berthoud.

Es macht sich bezahlt, die «notwendigen Übel» vom Spezialisten besorgen zu lassen und damit sich selber für produktive Aufgaben freizumachen!

Ihre **Buchhaltungs- und Steuerprobleme** löst:

Treuhandbüro N. Oggier & Co.
4053 Basel
Delsbergerallee 3
Telephon (061) 34 11 55

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

an die Gläubiger und Schuldner von Herrn

Rolf Walter Lautenschlager

geboren 1938, von Wiezikon TG, Ehemann der Helene geb. Graf, wohnhaft Aegertenstrasse 14a, in Biel.

Im Zusammenhang mit der Vorbereitung eines ausserordentlichen Nachlassvertrages geht an die unbekannten Gläubiger und Schuldner des Obgenannten der Aufruf, ihre Forderungen, Bürgschaftsansprüche und Guthaben anzumelden.

Eingabefrist bis und mit am 26. März 1974.

Die Forderungen, Bürgschaftsansprüche und Guthaben des Schuldners sind schriftlich einzureichen an:

Advokaturbüro Krill + Frôté, z.H. Herrn Fürsprecher P. Weber, Bahnhofstrasse 6, 2500 Biel.

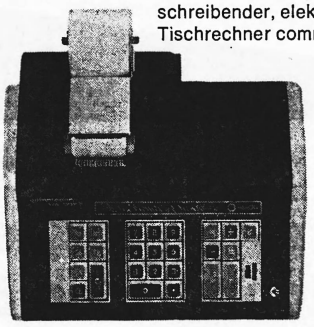
Biel, den 19. Februar 1974 — Der Beauftragte: U. Walther, Notar

Inserate erschliessen den Markt

Die Preissensation 1974

schreibender, elektronischer Tischrechner commodore US-121-P

Fr. 995.–



12stellig
Addition
Subtraktion
Multiplikation
Division
Kettenmultiplikation
Kettendivision

SPEICHER

180×280×100 mm
Konstanter Faktor

allorgan ag

Für die Wartung Ihrer Rechner beschäftigen wir 15 Elektroniker

5043 Holziken bei Aarau
Autobahnausfahrt Richtung Kölliken
Telefon 064 81 35 35 Telex: 68 301

1212 Grand-Lancy 1 (Genève)
5, chemin des Fraisiers
Téléphone 022 93 03 10

COUPON an Allorgan AG, 5043 Holziken — SHAB
Senden Sie uns sofort 1 US-121-P für 10 Tage **unverbindlich** auf Probe:
Firma:
Sachbearbeiter:
Telefon:

Nicht immer muss es ein «richtiger» Computer sein . . .
Die Automation des Rechnungswesens kann billiger sein!
Seit 31 Jahren importieren wir direkt aus den USA

NCR-Buchungsautomaten
- **rebuilt**
- **mit 4–25 Zählwerken**
- **jetzt auch mit elektrischem Kontoblatteinzug**

Garantie, Service und Organisationsberatung sind selbstverständlich. Unsere Referenzen sprechen für sich selber. Verlangen Sie unverbindlich eine Offerte!

REBUMA SUTER AG
8045 Zürich, Uetlibergstrasse 350
Telefon 01/33 66 36

Zu verkaufen

an sehr schöner, sonniger und ruhiger Lage in **Kappel**, komfortables

6-Zimmer-Einfamilienhaus

mit Doppelgarage und Swimming-Pool.

Wohnzimmer 45 m² mit Cheminée, 2 Badezimmer, sep. WC, gedeckte Sitzplätze, grosse Kellerräume mit Spielraum von 37 m².

Erforderliches Eigenkapital mindestens **Fr. 200 000.–.**

Weitere Auskünfte erhalten Sie unter Chiffre 29–87702, Publicitas Olten.

Zu verkaufen in unmittelbarer Nähe des Bahnhofs Thun

Liegenschaft 3600 m²

Gleisanschluss vorhanden.

Interessenten melden sich unter Chiffre G 900210 an Publicitas, 3001 Bern.

TELEPRONT®

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».

Das **Depositenheft Nr. 76 916/09 MBZ**, ausgestellt von der Migros Bank Zürich-Seidengasse, mit einem Guthaben von Fr. 1083.20, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Depositenheftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dieses Depositenheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Zürich, den 4. Februar 1974

Migros Bank

Das **Depositenheft Nr. 92.413/10 MBZ**, ausgestellt von der Migros Bank Zürich-Seidengasse, mit einem Guthaben von Fr. 941.80 per 31. Dezember 1973, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Depositenheftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dieses Depositenheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Zürich, den 19. Februar 1974

Migros Bank

Die **Sparhefte Nr. 204 897-2** und **Nr. 226 696-1** mit je einem Guthaben von Fr. 2561.25 und Fr. 2132.15, ausgestellt von der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, werden vermisst.

Allfällige Inhaber dieser Hefte werden hiermit aufgefordert, diese innert sechs Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Schweizerischen Kreditanstalt vorzuweisen, widrigenfalls diese Sparhefte als kraftlos erklärt würden.

Zürich, den 18. Februar 1974

Schweizerische Kreditanstalt

Gelegenheit

Zu verkaufen in Egerkingen/Neuendorf (Nähe Autbahnkreuz)

20 000 m² Industrieland

(erschlossen)

mit Geleiseanschluss!

Weitere Auskünfte über Lage und Preis erhalten Sie unter Chiffre 29-87 701, Publicitas Olten.

PALETT-Reparaturservice

(bereits über 20 000 Paletten repariert)

- Kauf defekter Paletten
- Tausch defekter gegen SBB-gerecht reparierte Paletten
- Palett-Bestandteile für Reparaturen

Maurer-Kessler AG, Schaffhausen
8255 Schlattingen
Tel. 053 / 7 67 60

Hotel Cristallo

Piazza Cioccaro 9
6900 LUGANO
Tel. 091 / 2 99 22

modernes Haus – 130 Betten – alle Zimmer mit Radio und Telefon.

Direkt im Zentrum (an der Funicolare stazione Centro) (Fussgängerzone – Autolärmfrei).

1 Minute vom Bahnhof und See – Autosilo in nächster Nähe – Spezialpreise für reisende Kaufleute: Zimmer/Frühstück Fr. 25.–, mit Bad oder Dusche, WC Fr. 30.–, alles inbegriffen.

Zu verkaufen

Aktienpaket einer LEASING-Gesellschaft

die vorwiegend im Motorfahrzeugsektor tätig ist. Möglichkeit 100% zu erwerben oder lediglich eine Mehrheitsbeteiligung.

Günstige Expansionsgelegenheit für Gesellschaft, welche bereits in derselben Sparte engagiert ist.

Offerten unter Chiffre 44-62538 an Publicitas, 8021 Zürich.

Industriegravuren
Kopierarbeiten
Prägeclichés
Tel. 051 · 23 68 08
GRAVUREN
KAIER
In Gassen 6, beim Paradeplatz, 8001 Zürich

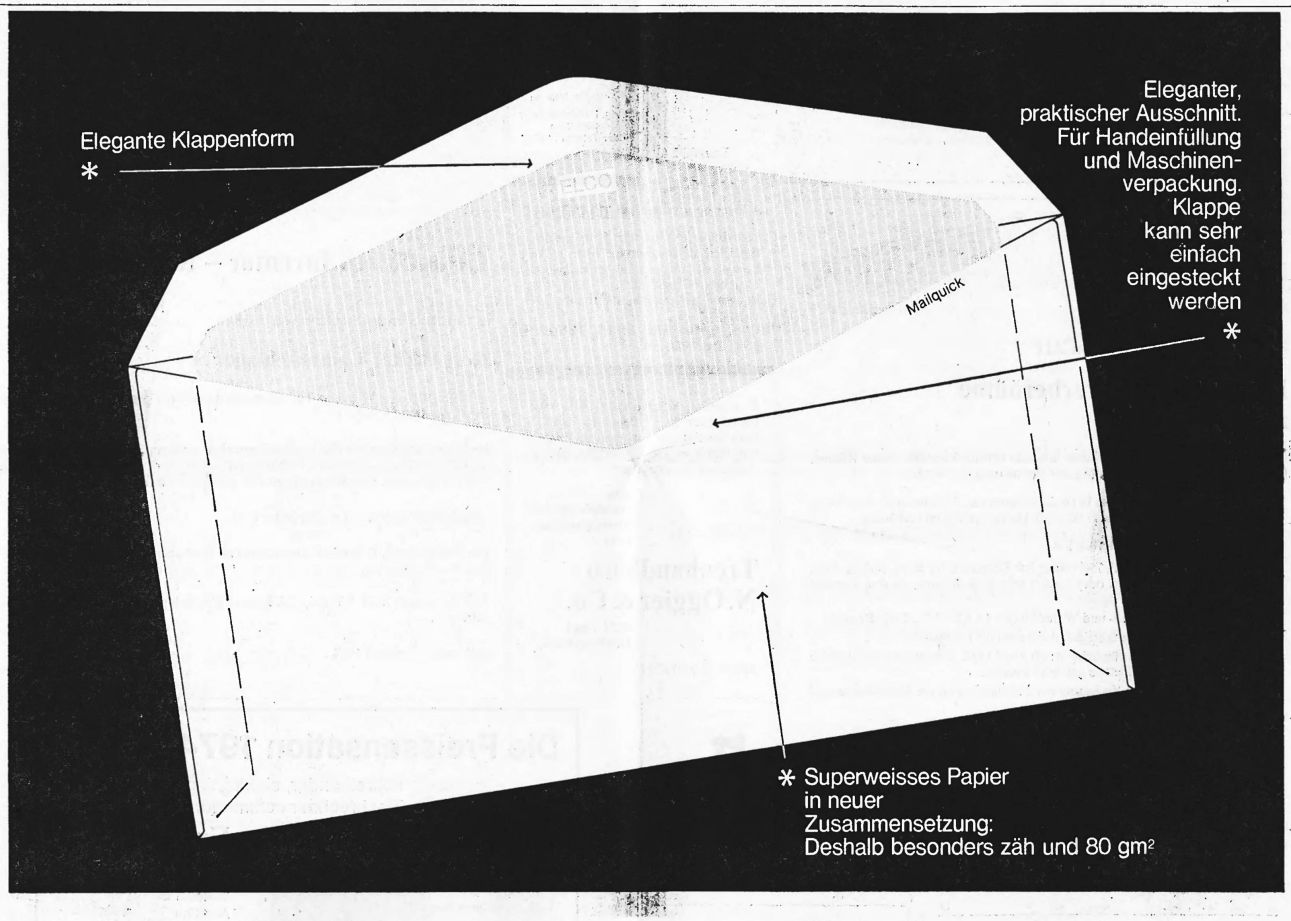
CREDITREFORM

Creditreform weiss mehr!

Auskünfte und Inkassi in aller Welt

Aarau	064/22 33 12 T
Basel	061/22 00 75 T
Bern	031/25 31 31 T
Biel	032/ 3 88 50 T
Chur	081/22 38 10
Freiburg	037/24 71 12
Genève	022/25 12 16 T
La Chx-de-Fds	039/22 49 38
Lausanne	021/22 21 14
Lugano	091/ 3 16 21 T
Luzern	041/23 15 88 T
Neuchâtel	038/33 35 15
Schaffhausen	052/23 41 01 T
Solothurn	065/ 2 58 56 T
St. Gallen	071/24 19 51 T
Weinfelden	072/ 5 11 74
Winterthur	052/23 41 01 T
Zug	042/21 22 92 T
Zürich	01/28 94 00 T

T = Telex



Elco Mailquick, der neue* Briefumschlag für herkömmliche und automatische Einfüllung und Schliessung

(*Seit einem Jahr im Prüfstand)

ELCO

Elco hat den neuen Briefumschlag Mailquick für automatische Postverarbeitung von allen Briefeinfüll- und Briefschliessmaschinen-Systemen testen lassen: Bell + Howell sagte: Ok. Kern sagte: Vorteilhaft. Ertma sagte: Grosser Vorteil. Okafold sagte: Prima Sache. FKS sagte: Ohne Störung. Pitney-Powes sagte: Fortschritt. Böwe sagte: Glänzend. Neopost sagte: Endlich.

Wir möchten, dass Sie auf Ihrer Anlage den neuen Mailquick-Briefumschlag ebenfalls testen können und haben Probepackungen mit Briefumschlägen C 6/5 vorbereitet, die wir kostenlos abgeben. Mit dem nebenstehenden Talon können Sie sich Ihre Gratisprobierpackung kommen lassen. Wir sind sicher, dass Ihr Ergebnis ebenso vorteilhaft lautet.

Ihr nächster Buchdrucker ist Ihr erfahrener Berater in allen Briefumschlagfragen und selbstverständlich auch für den neuen Mailquick-Briefumschlag von Elco.

Elco Papier A.G., vorm. J.G. Liechti & Cie., 4122 Neuallschwil, Telefon 061 38 19 90

Elco, Spezialist für Briefumschlagspezialitäten

BON

Wir möchten den neuen Briefumschlag Elco Mailquick prüfen und bitten um Zustellung der Probierpackung

Firma _____

zu Handen _____

Adresse _____

Postverarbeitungsmaschine Type _____ SHA